

Službeni list Europske unije

L 312



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Svezak 59.

18. studenoga 2016.

Sadržaj

II. Nezakonodavni akti

UREDJE

★ Uredba Komisije (EU) 2016/2015 od 17. studenoga 2016. o provedbi Uredbe (EZ) br. 808/2004 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice o informacijskom društvu (l)	1
★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/2016 od 17. studenoga 2016. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011 u pogledu produljenja roka valjanosti odobrenja aktivnih tvari acetamiprid, benzojeva kiselina, flazasulfuron, mekoprop-P, mepanipirim, mezosulfuron, propineb, propoksikarbazon, propizamid, propikonazol, <i>Pseudomonas chlororaphis</i> soja: MA 342, piraklostrobin, kvinoksifen, tiakloprid, tiram, ziram i zoksamid (l)	21
Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/2017 od 17. studenoga 2016. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća	24

ODLUKE

★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2016/2018 od 15. studenoga 2016. o isključenju iz financiranja Europske unije određenih izdataka nastalih za države članice u okviru Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) i Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) (priopćeno pod brojem dokumenta C(2016) 7232)	26
★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2016/2019 od 16. studenoga 2016. o odobrenju u skladu s člankom 19. Uredbe (EZ) br. 1008/2008 Europskog parlamenta i Vijeća izmijenjenih pravila o raspodjeli prometa za zračne luke Milano Malpensa, Milano Linate i Orio al Serio (Bergamo) (priopćeno pod brojem dokumenta C(2016) 7244)	73

(l) Tekst značajan za EGP

II.

(*Nezakonodavni akti*)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/2015

od 17. studenoga 2016.

o provedbi Uredbe (EZ) br. 808/2004 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice o informacijskom društvu

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 808/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. travnja 2004. o statistici Zajednice o informacijskom društvu (¹), a posebno njezin članak 8. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom (EZ) br. 808/2004 uspostavlja se zajednički okvir za sustavnu izradu europske statistike o informacijskom društvu.
- (2) Potrebne su provedbene mjere kako bi se utvrdili podaci koji će se dostaviti za pripremu statistike u modulu 1.: „Poduzeća i informacijsko društvo” i u modulu 2.: „Pojedinci, kućanstva i informacijsko društvo” te odredili rokovi za njihov prijenos.
- (3) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za europski statistički sustav,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Podaci koji se prenose za izradu europske statistike o informacijskom društvu iz članka 3. stavka 2. i članka 4. Uredbe (EZ) br. 808/2004 navedeni su u modulu 1.: „Poduzeća i informacijsko društvo” iz Priloga I. i modulu 2.: „Pojedinci, kućanstva i informacijsko društvo” iz Priloga II. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

(¹) SL L 143, 30.4.2004., str. 49.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. studenoga 2016.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOG I.

MODUL 1.: Poduzeća i informacijsko društvo

A TEME I NJIHOVE ZNAČAJKE

1. Za referentnu godinu 2017. obuhvatit će se sljedeće teme s popisa u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 808/2004:
 - (a) sustavi IKT-a i njihova primjena u poduzećima;
 - (b) korištenje internetom i drugim električkim mrežama u poduzećima;
 - (c) e-trgovina;
 - (d) e-poslovanje i organizacijski aspekti;
 - (e) osposobljenost za rad s IKT-om u jedinici poduzeća i potražnja za stručnim znanjem IKT-a;
 - (f) prepreke za upotrebu IKT-a, interneta i ostalih električkih mreža te e-trgovine i e-poslovanja;
 - (g) dostupnost i upotreba tehnologija koje omogućuju spajanje na internet ili na druge mreže s bilo kojeg mesta u bilo koje vrijeme (sveprisutna povezivost).
2. Prikupljaju se sljedeće značajke poduzeća:
 - (a) **sustavi IKT-a i njihova primjena u poduzećima**
 - i. za sva poduzeća:
 - korištenje računalima;
 - ii. za poduzeća koja se koriste računalima:
 - (nije obvezno) zaposlene osobe ili postotak ukupnog broja zaposlenih osoba koje se koriste računalom u poslovne svrhe;
 - (b) **korištenje internetom i drugim električkim mrežama u poduzećima**
 - i. za poduzeća koja se koriste računalima:
 - pristup internetu;
 - ii. za poduzeća koja imaju pristup internetu:
 - zaposlene osobe ili postotak ukupnog broja zaposlenih osoba koje se koriste računalom s pristupom internetu u poslovne svrhe,
 - internetska veza: DSL ili neka druga fiksna širokopojasna veza,
 - internetska veza: mobilna širokopojasna veza preko prijenosnog uređaja koji se koristi mobilnim telefonskim mrežama (barem „3G”),
 - zaposlene osobe ili postotak ukupnog broja zaposlenih osoba koje se koriste prijenosnim uređajem dobivenim od poduzeća koji omogućuje internetsku vezu preko mobilnih telefonskih mreža u poslovne svrhe,
 - postojanje internetske stranice,

- korištenje društvenim mrežama, ne samo u svrhu objavljivanja plaćenih oglasa,
- korištenje blogovima i mikroblogovima poduzeća, ne samo u svrhu objavljivanja plaćenih oglasa,
- korištenje internetskim stranicama za razmjenu multimedijalnih sadržaja, ne samo u svrhu objavljivanja plaćenih oglasa,
- korištenje alatima *wikija* za razmjenu znanja, ne samo u svrhu objavljivanja plaćenih oglasa;

iii. za poduzeća koja imaju DSL ili neku drugu fiksnu širokopojasnu internetsku vezu:

- ugovorom zajamčena najveća brzina preuzimanja pri najbržoj fiksnoj internetskoj vezi u Mbit/s: [0, < 2], [2, < 10], [10, < 30], [30, < 100], [\geq 100],
- dovoljno brza fiksna internetska veza s obzirom na stvarne potrebe poduzeća;

iv. za poduzeća koja imaju internetske stranice, informacije o pružanju sljedećih usluga:

- opis robe ili usluga, cjenici,
- elektroničko naručivanje, rezervacija ili predbilježba,
- mogućnost da posjetitelji putem interneta sami prilagode ili osmisle robu ili usluge,
- praćenje ili stanje narudžbi,
- personalizirani sadržaj na internetskim stranicama za redovite/česte posjetitelje,
- poveznice ili upućivanje na profile poduzeća na društvenim medijima;

v. za poduzeća koja se koriste društvenim medijima, osobito društvenim mrežama, blogovima ili mikroblogovima poduzeća, internetskim stranicama za razmjenu multimedijiskih sadržaja ili alatima *wikija* za razmjenu znanja, u druge svrhe od objavljivanja plaćenih oglasa:

- upotreba društvenih medija za razvoj imidža poduzeća ili oglašivanje proizvoda,
- upotreba društvenih medija za prikupljanje mišljenja, ocjena ili pitanja korisnika ili odgovaranje na njih,
- upotreba društvenih medija za uključivanje korisnika u razvoj ili inovacije roba ili usluga,
- upotreba društvenih medija za surađivanje s poslovnim partnerima ili drugim organizacijama,
- upotreba društvenih medija za zapošljavanje,
- upotreba društvenih medija za razmjenu gledišta, mišljenja ili znanja unutar poduzeća;

(c) **e-trgovina**

i. za poduzeća koja se koriste računalima:

- primitak narudžbi za robu ili usluge putem internetskih stranica ili aplikacija u prethodnoj kalendarskoj godini,
- primitak narudžbi za robu ili usluge u obliku poruka elektroničke razmjene podataka (EDI) (prodaja EDI) u prethodnoj kalendarskoj godini,
- (nije obvezno) slanje narudžbi za robu ili usluge putem internetskih stranica, aplikacija ili u obliku poruka EDI u prethodnoj kalendarskoj godini;

- ii. za poduzeća koja su narudžbe za robu ili usluge primila putem internetskih stranica ili aplikacija u prethodnoj kalendarskoj godini:
- vrijednost prometa, izražena u absolutnim brojkama ili kao postotak u ukupnom prometu prodaje e-trgovine na temelju narudžbi poslanih putem internetskih stranica ili aplikacija u prethodnoj kalendarskoj godini,
 - postotak prometa od narudžbi primljenih putem internetskih stranica ili aplikacija, raščlanjen prema prodaji krajnjim potrošačima („B2C“) te prodaji drugim poduzećima („B2B“) i tijelima javne vlasti („B2G“) u prethodnoj kalendarskoj godini,
 - primitak narudžbi putem vlastite internetske stranice poduzeća ili vlastitih aplikacija (uključujući one matičnog poduzeća ili povezanih poduzeća te ekstranete) u prethodnoj kalendarskoj godini,
 - primitak narudžbi putem internetske stranice za tržište e-trgovine ili putem aplikacija kojima se koristi nekoliko poduzeća za trgovanje proizvodima u prethodnoj kalendarskoj godini,
 - postotak prometa od narudžbi primljenih putem internetske stranice ili putem aplikacija, raščlanjen prema narudžbama primljenima putem vlastite internetske stranice poduzeća ili vlastitih aplikacija (uključujući one matičnog poduzeća ili povezanih poduzeća te ekstranete) te prema narudžbama primljenima putem internetske stranice za tržište e-trgovine ili putem aplikacija kojima se koristi nekoliko poduzeća za trgovanje proizvodima u prethodnoj kalendarskoj godini,
 - primitak narudžbi putem internetskih stranica ili aplikacija prema podrijetlu: matična država u prethodnoj kalendarskoj godini,
 - primitak narudžbi putem internetskih stranica ili aplikacija prema podrijetlu: druge države članice EU-a u prethodnoj kalendarskoj godini,
 - primitak narudžbi putem internetskih stranica ili aplikacija prema podrijetlu: ostatak svijeta u prethodnoj kalendarskoj godini,
 - (nije obvezno) postotak prometa od narudžbi primljenih putem internetskih stranica ili aplikacija, raščlanjen prema podrijetlu: matična država, druge države članice EU-a i ostatak svijeta;
- iii. za poduzeća koja su primila narudžbe za robu ili usluge u obliku poruka EDI:
- vrijednost prometa ili postotak u ukupnom prometu prodaje e-trgovine na temelju narudžbi primljenih u obliku poruka EDI u prethodnoj kalendarskoj godini,
 - narudžbe korisnika primljene u obliku poruka EDI, prema podrijetlu: matična država u prethodnoj kalendarskoj godini,
 - narudžbe korisnika primljene u obliku poruka EDI, prema podrijetlu: druge države članice EU-a u prethodnoj kalendarskoj godini,
 - narudžbe korisnika primljene u obliku poruka EDI, prema podrijetlu: ostatak svijeta u prethodnoj kalendarskoj godini;
- iv. za poduzeća koja su narudžbe poslala putem internetskih stranica, aplikacija ili u obliku poruka EDI:
- (nije obvezno) slanje narudžbi za robu ili usluge putem internetskih stranica ili aplikacija u prethodnoj kalendarskoj godini,
 - (nije obvezno) slanje narudžbi za robu ili usluge u obliku poruka EDI u prethodnoj kalendarskoj godini,
 - (nije obvezno) slanje narudžbi putem internetskih stranica, aplikacija ili u obliku poruka EDI za robu ili usluge u vrijednosti od najmanje 1 % ukupne vrijednosti kupovine u prethodnoj kalendarskoj godini;
- v. za poduzeća koja su narudžbe poslala putem internetskih stranica, aplikacija ili u obliku poruka EDI u vrijednosti od najmanje 1 % ukupne vrijednosti kupovine u prethodnoj kalendarskoj godini:
- (nije obvezno) slanje narudžbi putem internetskih stranica, aplikacija ili u obliku poruka EDI dobavljačima iz države poduzeća u prethodnoj kalendarskoj godini,

- (nije obvezno) slanje narudžbi putem internetskih stranica, aplikacija ili u obliku poruka EDI dobavljačima iz drugih država članica EU-a u prethodnoj kalendarskoj godini,
- (nije obvezno) slanje narudžbi putem internetskih stranica, aplikacija ili u obliku poruka EDI dobavljačima iz ostatka svijeta u prethodnoj kalendarskoj godini;

(d) e-poslovanje i organizacijski aspekti

i. za poduzeća koja se koriste računalima:

- korištenje programskim paketom za upravljanje resursima poduzeća (ERP) u svrhu razmjene informacija među različitim službama poduzeća,
- korištenje bilo kojom programskom aplikacijom za upravljanje informacija o klijentima (program za upravljanje odnosima s klijentima – CRM) kojom se omogućuje prikupljanje i pohranjivanje informacija o klijentima poduzeća te drugim službama u poduzeću osigurava pristup tim informacijama,
- korištenje bilo kojom programskom aplikacijom za upravljanje informacija o klijentima (program za upravljanje odnosima s klijentima – CRM) kojom se omogućuje analiza informacija o klijentima u marketinške svrhe,
- elektronička razmjena informacija o upravljanju lancem opskrbe s drugim poduzećima, bilo dobavljačima ili kupcima,
- (nije obvezno) izdavanje/slanje svih vrsta računa u elektroničkom ili papirnatom obliku drugim poduzećima tijekom prethodne kalendarske godine,
- (nije obvezno) izdavanje/slanje svih vrsta računa u elektroničkom ili papirnatom obliku tijelima javne vlasti tijekom prethodne kalendarske godine,
- (nije obvezno) izdavanje/slanje svih vrsta računa u elektroničkom ili papirnatom obliku privatnim korisnicima tijekom prethodne kalendarske godine,
- (nije obvezno) postotak svih računa primljenih u obliku elektroničkih računa standardne strukture pogodne za automatsku obradu (e-računi) tijekom prethodne kalendarske godine,
- (nije obvezno) postotak svih računa primljenih u papirnatom ili elektroničkom obliku koji nije pogodan za automatsku obradu tijekom prethodne kalendarske godine,
- korištenje uređaja za radiofrekvencijsko prepoznavanje za identifikaciju osoba ili nadzor pristupa,
- korištenje uređaja za radiofrekvencijsko prepoznavanje u sklopu procesa proizvodnje ili pružanja usluga,
- korištenje uređaja za radiofrekvencijsko prepoznavanje za identifikaciju proizvoda nakon proizvodnog procesa;

ii. za poduzeća koja elektronički razmjenjuju informacije o upravljanju lancem opskrbe s drugim poduzećima, bilo dobavljačima ili kupcima:

- elektronička razmjena informacija o upravljanju lancem opskrbe s drugim poduzećima putem internetskih stranica (internetske stranice poduzeća, internetske stranice poslovnih partnera ili internetski portali),
- elektronička razmjena informacija o upravljanju lancem opskrbe s drugim poduzećima putem elektroničke razmjene informacija pogodne za automatsku obradu;

iii. za poduzeća koja su izdavala/slala račune drugim poduzećima ili tijelima javne vlasti tijekom prethodne kalendarske godine:

- (nije obvezno) postotak svih računa izdanih/poslanih u obliku elektroničkih računa standardne strukture pogodne za automatsku obradu (e-računi) drugim poduzećima ili tijelima javne vlasti tijekom prethodne kalendarske godine,
- (nije obvezno) postotak svih računa izdanih/poslanih u elektroničkom obliku koji nije pogodan za automatsku obradu drugim poduzećima ili tijelima javne vlasti tijekom prethodne kalendarske godine,
- (nije obvezno) postotak svih računa izdanih/poslanih u papirnatom obliku drugim poduzećima ili tijelima javne vlasti tijekom prethodne kalendarske godine;

(e) sposobljenost za rad s IKT-om u jedinici poduzeća i potražnja za stručnim znanjem IKT-a

i. za poduzeća koja se koriste računalima:

- zapošljavanje IKT stručnjaka,
- omogućivanje svake vrste obuke u svrhu razvoja vještina u području IKT-a za IKT stručnjake tijekom prethodne kalendarske godine,
- omogućivanje svake vrste obuke u svrhu razvoja vještina u području IKT-a za ostale zaposlene osobe tijekom prethodne kalendarske godine,
- zapošljavanje ili pokušaj zapošljavanja IKT stručnjaka tijekom prethodne kalendarske godine,
- (nije obvezno) obavljanje sljedećih funkcija IKT-a tijekom prethodne kalendarske godine („Obavljali su ih uglavnom naši zaposlenici uključujući one zaposlene u matičnom poduzeću ili povezanim poduzećima”; „Obavljalo ih je uglavnom vanjsko poduzeće”, „Nije primjenjivo”):
 - održavanje infrastrukture IKT-a (serveri, računala, pisači, mreže),
 - podrška za uredski softver,
 - razvoj softvera/sustava poslovnog upravljanja,
 - podrška za softver/sustave poslovnog upravljanja,
 - razvoj internetskih rješenja,
 - podrška za internetska rješenja,
 - sigurnost i zaštita podataka;

ii. za poduzeća koja se koriste računalima i koja su zaposlila ili pokušala zaposliti IKT stručnjake tijekom prethodne kalendarske godine:

- slobodna radna mjesta za IKT stručnjake koja je bilo teško popuniti;

(f) prepreke za upotrebu IKT-a, interneta i ostalih elektroničkih mreža te e-trgovine i e-poslovanja

Za poduzeća koja su narudžbe primila od korisnika iz drugih država članica EU-a putem internetske stranice ili aplikacije tijekom prethodne kalendarske godine. Informacije o sljedećim poteškoćama prilikom prodaje drugim državama članicama EU-a:

- visoki troškovi dostave ili vraćanja proizvoda,
- poteškoće povezane s rješavanjem pritužbi i sporova,
- prilagodba označivanja proizvoda za prodaju drugim državama članicama EU-a,
- nepoznavanje stranih jezika za komunikaciju s korisnicima u drugim državama članicama EU-a,
- ograničenja koja poslovni partneri poduzeća nameću za prodaju određenim državama članicama EU-a;

(g) pristup i korištenje tehnologijama koje omogućuju spajanje na internet ili na druge mreže s bilo kojeg mesta u bilo koje vrijeme (sveprisutna povezivost)

- i. za poduzeća koja imaju pristup internetu:
 - (nije obvezno) korištenje uslugama računalstva u oblaku, isključujući besplatne usluge;
- ii. za poduzeća koja imaju pristup internetu i kupuju usluge računalstva u oblaku:
 - (nije obvezno) upotreba elektroničke pošte kao usluga računalstva u oblaku,
 - (nije obvezno) upotreba uredskog softvera kao usluga računalstva u oblaku,
 - (nije obvezno) upotreba *hostinga* za baze podataka poduzeća kao usluga računalstva u oblaku,
 - (nije obvezno) pohranjivanje datoteka kao usluga računalstva u oblaku,
 - (nije obvezno) upotreba finansijskih ili računovodstvenih programske aplikacija kao usluga računalstva u oblaku,
 - (nije obvezno) upotreba programa za upravljanje odnosima s klijentima (CRM, programska aplikacija za upravljanje informacijama o klijentima) kao usluga računalstva u oblaku,
 - (nije obvezno) upotreba računalne snage za rad softvera poduzeća kao usluga računalstva u oblaku,
 - (nije obvezno) upotreba usluga računalstva u oblaku koje se dostavljaju putem zajedničkih poslužitelja pružateljâ usluga,
 - (nije obvezno) upotreba usluga računalstva u oblaku koje se dostavljaju putem poslužitelja pružateljâ usluga namijenjenih isključivo poduzećima.

3. Sljedeće popratne informacije prikupljaju se od svih poduzeća ili iz alternativnih izvora:

- glavna gospodarska djelatnost poduzeća u prethodnoj kalendarskoj godini,
- prosječan broj zaposlenih osoba u prethodnoj kalendarskoj godini,
- ukupna vrijednost prometa bez PDV-a u prethodnoj kalendarskoj godini.

B POKRIVENOST

Značajke utvrđene u poglavљу A točkama 2. i 3. prikupljaju se za sljedeće kategorije poduzeća:

1. gospodarska djelatnost: poduzeća razvrstana u sljedeće kategorije NACE Rev. 2.:

Kategorija NACE Rev. 2.	Opis
Odjeljak C	„Prerađivačka industrija”
Odjeljci D, E	„Opskrba električnom energijom, plinom i parom te klimatizacija, opskrba vodom, uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša”
Odjeljak F	„Građevinarstvo”
Odjeljak G	„Trgovina na veliko i malo; popravak motornih vozila i motocikala”
Odjeljak H	„Prijevoz i skladištenje”
Odjeljak I	„Djelatnosti pružanja usluga smještaja i prehrane”
Odjeljak J	„Informacije i komunikacije”

Kategorija NACE Rev. 2.	Opis
Odjeljak L	„Poslovanje nekretninama”
Podjela 69.-74.	„Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti”
Odjeljak N	„Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti”
Skupina 95.1	„Popravak računala i komunikacijske opreme”;

2. veličina poduzeća: poduzeća s 10 ili više zaposlenih osoba. Podaci o poduzećima s manje od 10 zaposlenih osoba nisu obvezni;
3. zemljopisni opseg: poduzeća koja se nalaze u bilo kojem dijelu države članice.

C REFERENTNA RAZDOBLJA

Za značajke koje se odnose na prethodnu kalendarsku godinu, referentno je razdoblje godina 2016. Za ostale je značajke referentno razdoblje 2017. godina.

D RAŠČLAMBA PODATAKA

Sljedeće osnovne značajke dostavljaju se u pogledu tema i njihovih značajki navedenih u poglavlju A točki 2.:

1. Raščlamba gospodarskih djelatnosti: prema sljedećim agregatima NACE Rev. 2.:

Agregacija prema NACE-u Rev. 2.

za mogući izračun nacionalnih agregata

10 + 11 + 12 + 13 + 14 + 15 + 16 + 17 + 18

19 + 20 + 21 + 22 + 23

24 + 25

26 + 27 + 28 + 29 + 30 + 31 + 32 + 33

35 + 36 + 37 + 38 + 39

41 + 42 + 43

45 + 46 + 47

47

49 + 50 + 51 + 52 + 53

55

58 + 59 + 60 + 61 + 62 + 63

68

69 + 70 + 71 + 72 + 73 + 74

77 + 78 + 79 + 80 + 81 + 82

26.1 + 26.2 + 26.3 + 26.4 + 26.8 + 46.5 + 58.2 + 61 + 62 + 63.1 + 95.1

Agregacija prema NACE-u Rev. 2.
za mogući izračun europskih agregata

10 + 11 + 12

13 + 14 + 15

16 + 17 + 18

26

27 + 28

29 + 30

31 + 32 + 33

45

46

55 + 56

58 + 59 + 60

61

62 + 63

77 + 78 + 80 + 81 + 82

79

95.1

2. raščlamba prema razredu veličine: podaci se moraju raščlaniti prema sljedećim razredima veličine po broju zaposlenih:

Razred veličine

10 ili više zaposlenih osoba

od 10 do 49 zaposlenih osoba

od 50 do 249 zaposlenih osoba

250 ili više zaposlenih osoba

Ako je potrebno, raščlamba podataka dostavlja se u skladu sa sljedećom tablicom:

Razred veličine

od 0 do 9 zaposlenih osoba (nije obvezno)

od 2 do 9 zaposlenih osoba (nije obvezno)

od 0 do 1 zaposlenih osoba (nije obvezno)

E PERIODIČNOST

Podaci koji su propisani ovim Prilogom dostavljaju se jednokratno za 2017. godinu.

F ROKOVI ZA PRIJENOS PODATAKA

1. Agregirani podaci iz članka 6. Uredbe (EZ) br. 808/2004 i njezina Priloga I. točke 6., koji su prema potrebi označeni kao povjerljivi ili nepouzdani, šalju se Eurostatu do 5. listopada 2017. Do tog datuma skup podataka mora biti finaliziran, potvrđen i prihvaćen.
 2. Metapodaci iz članka 6. Uredbe (EZ) br. 808/2004 šalju se Eurostatu do 31. svibnja 2017.
 3. Izvješće o kvaliteti iz članka 7. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 808/2004 šalje se Eurostatu do 5. studenoga 2017.
 4. Podaci i metapodaci dostavljaju se Eurostatu upotrebljajući uslugu jedinstvene ulazne točke u skladu sa standardom razmjene koji je odredio Eurostat. Metapodaci i izvješće o kvaliteti šalju se u standardnoj strukturi metapodataka koju je odredio Eurostat.
-

PRILOG II.

MODUL 2.: Pojedinci, kućanstva i informacijsko društvo

A TEME I NJIHOVE ZNAČAJKE

1. Za referentnu godinu 2017. obuhvatit će se sljedeće teme s popisa u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 808/2004:
 - (a) pristup pojedinaca i/ili kućanstava sustavima IKT-a i njihova primjena;
 - (b) korištenje internetom i drugim elektroničkim mrežama u različite svrhe kod pojedinaca i/ili u kućanstvima;
 - (c) sigurnost i povjerenje u primjeni IKT-a;
 - (d) znanja i vještine IKT-a;
 - (e) prepreke za korištenje IKT-om i internetom;
 - (f) korištenje IKT-om kod pojedinaca za razmjenu informacija i usluga s vladama i javnim upravama (e-uprava);
 - (g) pristup i korištenje tehnologijama koje omogućavaju spajanje na internet ili na druge mreže s bilo kojeg mesta u bilo koje vrijeme (sveprisutna povezivost).
2. Prikupljaju se sljedeće značajke:
 - (a) **pristup pojedinaca i/ili kućanstava sustavima IKT-a i njihova primjena**
 - i. za sva kućanstva:
 - pristup računalu kod kuće (bilo koje vrste: stolno, prijenosno, netbook ili tablet računalo, isključujući pametni telefon),
 - pristup internetu kod kuće (putem bilo kojeg uređaja za aktiviranje: računala i pametni telefoni, igrače konzole ili čitač e-knjiga);
 - ii. za kućanstva koja imaju pristup internetu:
 - internetska veza: fiksna širokopojasna veza,
 - internetska veza: mobilna širokopojasna veza (putem mobilne telefonske mreže od barem 3G),
 - (nije obvezno) internetska veza: povezivanje na internet putem standardne telefonske linije ili ISDN-a,
 - (nije obvezno) internetska veza: mobilna uskopojasna veza (putem mobilne telefonske mreže ispod 3G);
 - iii. za sve pojedince:
 - posljednje vlastito korištenje računalom na bilo kojem mjestu (kod kuće, na poslu ili bilo kojem drugom mjestu): u posljednja tri mjeseca, između tri mjeseca i dvanaest mjeseci, prije više od godinu dana, osoba se nikada nije koristila računalom;
 - iv. za pojedince koji su se koristili računalom na bilo kojem mjestu u posljednja tri mjeseca:
 - prosječna učestalost korištenja računalom: svaki dan ili gotovo svaki dan, najmanje jedanput tjedno (ali ne svaki dan), manje od jedanput tjedno;
 - (b) **korištenje internetom u različite svrhe kod pojedinaca i/ili u kućanstvima**
 - i. za sve pojedince:
 - posljednje korištenje internetom, na bilo kojem mjestu, putem bilo kojeg uređaja za aktiviranje: u posljednja tri mjeseca, između tri mjeseca i dvanaest mjeseci, prije više od godinu dana, osoba se nikada nije koristila internetom;
 - ii. za pojedince koji su se koristili internetom:
 - učestalost naručivanja ili kupnje robe ili usluga putem interneta (upotrebom internetske stranice ili aplikacije, isključujući narudžbe putem ručno napisanih poruka e-pošte, usluge kratkih poruka ili usluge višemedijskih poruka) za osobne potrebe preko bilo kojeg uređaja: u posljednja tri mjeseca, između tri mjeseca i dvanaest mjeseci, prije više od godinu dana, osoba nikada nije kupovala ili naručivala putem interneta;

iii. za pojedince koji su se koristili internetom u posljednja tri mjeseca:

- prosječna učestalost korištenja internetom u posljednja tri mjeseca: svaki dan ili gotovo svaki dan, najmanje jedanput tjedno (ali ne svaki dan), manje od jedanput tjedno,
- korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za osobne potrebe za slanje i primanje elektroničke pošte,
- korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za osobne potrebe, za telefoniranje putem interneta, videopozive (pomoću web-kamere) putem interneta (upotrebom aplikacija),
- korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za osobne potrebe, za sudjelovanje u društvenim mrežama (stvaranje korisničkog profila, pisanje poruka ili drugih priloga),
- korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za osobne potrebe, za učitavanje sadržaja za razmjenu koji sami oblikujemo (npr. tekst, fotografije, glazba, videozapisi, softver) na internetske stranice,
- korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za osobne potrebe, za čitanje internetskih vijesti, novina ili časopisa,
- korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za osobne potrebe, za traženje informacija povezanih sa zdravljem (npr. o ozljedama, bolestima, prehrani, zdravom životu itd.),
- korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za osobne potrebe, za pronalaženje informacija o robi ili uslugama,
- korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za osobne potrebe, za objavu mišljenja o građanskim i političkim pitanjima na internetskim stranicama (upotrebom internetskih dnevnika, društvenih mreža itd.),
- korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za osobne potrebe u svrhu sudjelovanja u internetskom savjetovanju ili glasovanja o građanskim i političkim pitanjima (npr. o prostornom planiranju, za potpisivanje peticije),
- korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za osobne potrebe, za traženje posla ili slanje prijava za posao,
- korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za osobne potrebe, za sudjelovanje u stručnim mrežama (stvaranje korisničkog profila, pisanje poruka ili drugih priloga),
- korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za osobne potrebe, za korištenje uslugama povezanim s putovanjem i smještajem,
- korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za osobne potrebe, za prodaju robe ili usluga (npr. putem dražbi),
- korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za osobne potrebe, za elektroničko bankarstvo,
- upotreba internetskog prostora za pohranu u posljednja tri mjeseca za osobne potrebe, za pohranu dokumenata, slika, glazbe, videozapisa ili drugih datoteka,
- korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za provođenje obrazovnih aktivnosti u edukacijske, stručne ili privatne svrhe vođenjem internetskog tečaja,
- korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za provođenje obrazovnih aktivnosti u edukacijske, stručne ili privatne svrhe: upotreba internetskog materijala za učenje za pojedine dijelove tečaja,
- korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za provođenje obrazovnih aktivnosti u edukacijske, stručne ili privatne svrhe komuniciranjem s učiteljima ili učenicima putem edukacijskih internetskih stranica ili portalja,
- (nije obvezno) korištenje internetom u posljednja tri mjeseca za provođenje drugih obrazovnih aktivnosti u edukacijske, stručne ili privatne svrhe;

iv. za pojedince koji su se koristili internetom u posljednjih 12 mjeseci:

- korištenje bilo kojom internetskom stranicom ili aplikacijom u posljednjih 12 mjeseci za rezervaciju smještaja (npr. sobe, stana, kuće, kuće za odmor itd.) kod drugog pojedinca za osobne potrebe: putem posebnih internetskih stranica ili aplikacija, putem drugih internetskih stranica ili aplikacija (uključujući društvene mreže), internetske stranice ili aplikacije nisu korištene,

- korištenje bilo kojom internetskom stranicom ili aplikacijom u posljednjih 12 mjeseci za rezervaciju usluga prijevoza (npr. automobila) kod drugog pojedinca za osobne potrebe: putem posebnih internetskih stranica ili aplikacija, putem drugih internetskih stranica ili aplikacija (uključujući društvene mreže), internetske stranice ili aplikacije nisu korištene,
 - korištenje internetom (isključujući poruke e-pošte) u posljednjih 12 mjeseci za kupnju ili prodaju dionica, obveznica, fondova i drugih ulagačkih usluga,
 - korištenje internetom (isključujući poruke e-pošte) u posljednjih 12 mjeseci za kupnju ili obnovu postojećih polica osiguranja, uključujući one u paketu s drugim uslugama,
 - korištenje internetom (isključujući poruke e-pošte) u posljednjih 12 mjeseci za uzimanje zajma ili hipoteke ili kredita od banaka ili drugih pružatelja finansijskih usluga;
- v. za pojedince koji su se u posljednja tri mjeseca koristili internetom za aktivnosti povezane s internetskom trgovinom (naručivanje ili kupnja robe ili usluga):
- učestalost kupovine ili naručivanje robe ili usluga putem interneta u posljednja tri mjeseca za osobne potrebe: učestalost ili u kategorijama: od 1 do 2 puta, od 3 do 5 puta, od 6 do 10 puta, više od 10 puta,
 - ukupna vrijednost robe ili usluga (isključujući dionice ili druge finansijske usluge) kupljenih ili naručenih putem interneta u posljednja tri mjeseca za osobne potrebe: iznos u EUR ili u kategorijama: do 50 EUR, od 50 do 100 EUR, od 100 do 500 EUR, od 500 do 1 000 EUR, 1 000 EUR ili više, nepoznato,
- vi. za pojedince koji su se u posljednjih 12 mjeseci koristili internetom za aktivnosti povezane s internetskom trgovinom (naručivanje ili kupnja robe ili usluga):
- korištenje internetom za kupnju ili naručivanje hrane ili živežnih namirnica za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,
 - korištenje internetom za kupnju ili naručivanje predmeta za kućanstvo (npr. namještaj, igračke itd., ali i sključujući elektroničke uređaje za široku potrošnju) za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,
 - korištenje internetom za kupnju ili naručivanje lijekova za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,
 - korištenje internetom za kupnju ili naručivanje odjeće ili sportske opreme za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,
 - korištenje internetom za kupnju ili naručivanje računalnog hardvera za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,
 - korištenje internetom za kupnju ili naručivanje elektroničke opreme (uključujući kamere) za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,
 - korištenje internetom za kupnju ili naručivanje telekomunikacijskih usluga (npr. TV, širokopojasni priključak, priključak na fiksnu ili mobilnu mrežu, uplata novca na unaprijed plaćene telefonske kartice) za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,
 - korištenje internetom za kupnju ili naručivanje smještaja tijekom odmora (npr. hoteli) za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,
 - korištenje internetom za kupnju ili naručivanje ostalih putnih usluga (npr. prijevozne karte, najam automobila) za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,
 - korištenje internetom za naručivanje ulaznica za događanja za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,
 - korištenje internetom za kupnju ili naručivanje filmova ili glazbe za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,
 - korištenje internetom za kupnju ili naručivanje knjiga, časopisa ili novina za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,
 - korištenje internetom za kupnju ili naručivanje elektroničkog nastavnog materijala za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,
 - korištenje internetom za kupnju ili naručivanje softvera za videoigre, drugog računalnog softvera i nadogradnje softvera za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,
 - korištenje internetom za kupnju ili naručivanje ostale robe ili usluga za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,

- korištenje internetom za kupnju ili naručivanje robe ili usluga za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci, prema podrijetlu: nacionalni dobavljači,
 - korištenje internetom za kupnju ili naručivanje robe ili usluga za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci, prema podrijetlu: dobavljači iz drugih država članica EU-a,
 - korištenje internetom za kupnju ili naručivanje robe ili usluga za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci, prema podrijetlu: dobavljači iz ostatka svijeta,
 - korištenje internetom za kupnju ili naručivanje robe ili usluga za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci, prema podrijetlu: država podrijetla prodavatelja nije poznata;
- vii. za pojedince koji su se u posljednjih 12 mjeseci koristili internetom za aktivnosti povezane s internetskom trgovinom (naručivanje ili kupnja robe ili usluga) za kupnju ili naručivanje filmova, glazbe, knjiga, časopisa, novina, softvera za videoigre, drugog računalnog softvera i ažuriranja softvera:
- filmovi ili glazba koji su preuzeti ili im je pristupljeno s internetskih stranica ili aplikacija u posljednjih 12 mjeseci za osobne potrebe,
 - elektroničke knjige koje su preuzete ili im je pristupljeno s internetskih stranica ili aplikacija u posljednjih 12 mjeseci za osobne potrebe,
 - elektronički časopisi ili novine koji su preuzeti ili im je pristupljeno s internetskih stranica ili aplikacija u posljednjih 12 mjeseci za osobne potrebe,
 - računalni softver (uključujući računalne i videoigre te nadogradnje softvera) koji je preuzet ili mu je pristupljeno s internetskih stranica ili aplikacija u posljednjih 12 mjeseci za osobne potrebe;
- viii. za pojedince koji su se koristili internetom za aktivnosti povezane s internetskom trgovinom (naručivanje ili kupnja robe ili usluga) i koji su kupovali ili naručivali od dobavljača iz drugih država članica EU-a ili ostatka svijeta:
- materijalna dobra (npr. elektronički uređaji, odjeća, igračke, hrana, namirnice, knjige, CD-ovi, DVD-ovi) koja su kupljena ili naručena za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,
 - proizvodi koji su preuzeti ili im je pristupljeno s internetskih stranica ili aplikacija (npr. filmovi, glazba, elektroničke knjige, elektronički časopisi, igre, plaćene aplikacije) za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,
 - rezervacije putovanja, smještaja ili godišnjeg odmora (npr. karte i dokumenti primljeni elektroničkom poštom ili ispisani osobno) koje su kupljene ili naručene za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci,
 - ostale usluge (npr. ulaznice za događanja primljene elektroničkom poštom, telekomunikacijske pretplate) koje su kupljene ili naručene za osobne potrebe u posljednjih 12 mjeseci;

(c) sigurnost i povjerenje u primjeni IKT-a

- i. za kućanstva bez pristupa internetu, uz navođenje razloga za nemogućnost pristupa internetu:
 - problemi povezani s privatnošću i sigurnošću;
- ii. za pojedince koji u posljednjih 12 mjeseci nisu za osobne potrebe dostavili ispunjene obrasce tijelima javne vlasti putem internetskih stranica, iako je dostavljanje službenih obrazaca bilo potrebno, razlozi nedostavljanja:
 - zabrinutost zbog zaštite i sigurnosti osobnih podataka;

(d) znanja i vještine IKT-a

- i. za pojedince koji su se koristili internetom u posljednjih 12 mjeseci, vještine:
 - prijenosa datoteka između računala i drugih uređaja,
 - instaliranja softvera ili aplikacija,
 - mijenjanja postavki bilo kojeg softvera, uključujući operativni sustav ili programe zaštite,
 - kopiranja ili premještanja datoteka ili mapa,
 - upotrebe softvera za obradu teksta,
 - izrade prezentacija ili dokumenata u kojima su integrirani tekst, slike, tablice ili grafički prikazi,

- upotrebe softvera za izradu tablica sa stupcima i redovima,
 - upotrebe softvera za uređivanje fotografija, videozapisa ili audiosadržaja,
 - pisanja kodova u programskom jeziku;
- ii. za pojedince koji su se koristili internetom i softverom za izradu tablica sa stupcima i redovima u posljednjih 12 mjeseci, vještine:
- korištenje naprednim funkcijama softvera za izradu tablica sa stupcima i redovima namijenjenih organiziranju i analizi podataka, kao što su razvrstavanje, filtriranje, upotreba formula i izrada grafičkih prikaza;
- iii. za pojedince koji su se u posljednjih 12 mjeseci koristili internetom za aktivnosti povezane s internetskom trgovinom (naručivanje ili kupnja robe ili usluga), problemi u internetskoj trgovini:
- prijevara (npr. robe/usluge nisu primljene, zlouporaba podataka o kreditnoj kartici);
- iv. za pojedince koji su se u posljednjih 12 mjeseci koristili internetom, ali ne za aktivnosti povezane s internetskom trgovinom (naručivanje ili kupnja robe ili usluga), prepreke za internetsku trgovinu:
- sigurnost plaćanja ili pitanja privatnosti (npr. korištenje podataka o kreditnoj kartici ili davanje osobnih podataka na internetu);

(e) prepreke za korištenje IKT-om i internetom

- i. za kućanstva bez pristupa internetu, razlog za nemogućnost pristupa internetu:
- imaju pristup internetu negdje drugdje,
 - ne treba im internet, npr. zato što im nije koristan ili zanimljiv,
 - troškovi opreme su previški,
 - troškovi pristupa su previški (npr. telefonska pretplata ili pretplata na DSL),
 - nedostatne vještine,
 - širokopojasni internet nije dostupan u tom području,
 - drugi razlozi;
- ii. za pojedince koji su se u posljednjih 12 mjeseci koristili internetom za aktivnosti povezane s internetskom trgovinom (naručivanje ili kupnja robe ili usluga), problemi u internetskoj trgovini:
- prekid rada internetske stranice tijekom naručivanja ili plaćanja,
 - poteškoće u pronalaženju podataka o jamstvima i drugim zakonskim pravima,
 - brzina dostave sporija od navedene,
 - konačni troškovi viši od navedenih (npr. veći troškovi dostave, neočekivana naplata transakcije),
 - dostava pogrešne ili oštećene robe,
 - pritužbe i poteškoće pri povratu ili nezadovoljavajući odgovor nakon pritužbe,
 - strani prodavatelj koji ne trguje u državi kupca,
 - ostale poteškoće,
 - nisu prijavljene poteškoće;
- iii. za pojedince koji su se u posljednjih 12 mjeseci koristili internetom, ali ne za aktivnosti povezane s internetskom trgovinom (naručivanje ili kupnja robe ili usluga), prepreke za internetsku trgovinu:
- daje se prednost klasičnoj kupnji i/ili proizvod se želi vidjeti uživo, vjernost trgovinama, navika,
 - nedostatne vještine ili znanja (nepoznavanje načina korištenja internetskom stranicom ili je korištenje bilo presloženo itd.),
 - poteškoće s dostavom robe naručene putem interneta (traje predugo, logistički je teško izvediva itd.),

- zabrinutost u pogledu primanja ili povrata robe, pritužbi ili povrata novca,
- neposjedovanje platne kartice koja se može upotrijebiti za kupovinu na internetu,
- (nije obvezno) strani prodavatelj koji ne trguje u državi kupca,
- ostale prepreke za internetsku trgovinu;

(f) **korištenje IKT-om kod pojedinaca za razmjenu informacija i usluga s vladama i javnim upravama (e-uprava)**

- i. za pojedince koji su se koristili internetom u posljednjih 12 mjeseci:
 - korištenje internetom u posljednjih 12 mjeseci za osobne potrebe, za pribavljanje informacija s internetskih stranica ili aplikacija tijelâ javne vlasti ili javnih službi (isključuju se ručno napisane poruke e-pošte),
 - korištenje internetom u posljednjih 12 mjeseci za osobne potrebe, za preuzimanje/ispisivanje službenih obrazaca s internetskih stranica ili aplikacija tijelâ javne vlasti ili javnih službi (isključuju se ručno napisane poruke e-pošte),
 - korištenje internetom u posljednjih 12 mjeseci za osobne potrebe, za slanje ispunjenih obrazaca tijelima javne vlasti ili javnim službama (isključuju se ručno napisane poruke e-pošte);
- ii. za pojedince koji u posljednjih 12 mjeseci nisu za osobne potrebe dostavili ispunjene obrasce tijelima javne vlasti putem internetskih stranica:
 - nisu dostavili ispunjene obrasce jer nije bilo potrebno dostaviti nikakve službene obrasce;
- iii. za pojedince koji u posljednjih 12 mjeseci nisu za osobne potrebe dostavili ispunjene obrasce tijelima javne vlasti putem internetskih stranica, iako je dostavljanje službenih obrazaca bilo potrebno, razlozi nedostavljanja:
 - takva internetska usluga nije bila dostupna,
 - nedostatne vještine ili znanje (npr. nisu znali kako se koristiti stranicom ili je korištenje bilo presloženo),
 - (nije obvezno) nepostojanje elektroničkog potpisa ili elektroničke osobne iskaznice/elektroničkog certifikata koji je potreban za ovjeru/korištenje usluge ili problemi s takvim potpisom ili osobnom iskaznicom/certifikatom,
 - druga je osoba dostavila obrasce u ime korisnika (npr. konzultant, porezni savjetnik, član rodbine ili obitelji),
 - drugi razlog ili razlozi zbog kojih tijelima javne vlasti nisu slali ispunjene obrasce putem interneta;
- iv. posebna obilježja transakcija službi e-uprave u prethodnoj kalendarskoj godini:
 - (nije obvezno) ukupan broj podnesenih poreznih prijava pojedinaca, ukupan broj elektronički podnesenih poreznih prijava pojedinaca, ukupan broj poreznih prijava pojedinaca koje su podnesene elektronički putem posrednika,
 - (nije obvezno) ukupan broj prijava rođenja živorođene djece uredu za registraciju stanovništva, ukupan broj elektroničkih prijava rođenja živorođene djece uredu za registraciju stanovništva, ukupan broj prijava rođenja živorođene djece koje su uredu za registraciju stanovništva podnesene elektronički putem posrednika,
 - (nije obvezno) ukupan broj prijava smrtnih slučajeva uredu za registraciju stanovništva, ukupan broj elektroničkih prijava smrtnih slučajeva uredu za registraciju stanovništva, ukupan broj prijava smrtnih slučajeva koje su uredu za registraciju stanovništva podnesene elektronički putem posrednika,
 - (nije obvezno) ukupan broj zahtjeva za izdavanje rodnih listova, ukupan broj elektroničkih zahtjeva za izdavanje rodnih listova,
 - (nije obvezno) ukupan broj zahtjeva za izdavanje izvadaka iz matice umrlih, ukupan broj elektroničkih zahtjeva za izdavanje izvadaka iz matice umrlih;

(g) pristup i korištenje tehnologijama koje omogućavaju spajanje na internet ili na druge mreže s bilo kojeg mjestu u bilo koje vrijeme (sveprisutna povezivost)

- i. za pojedince koji su se koristili internetom u posljednja tri mjeseca:
 - korištenje mobilnim telefonom ili pametnim telefonom za pristup internetu na drugim mjestima osim od kuće ili s posla u posljednja tri mjeseca,
 - korištenje prijenosnim računalom (npr. laptop ili tablet) za pristup internetu na drugim mjestima osim od kuće ili s posla u posljednja tri mjeseca,
 - nisu korišteni drugi mobilni uređaji za pristup internetu na drugim mjestima osim od kuće ili s posla u posljednja tri mjeseca;
 - nisu korišteni mobilni uređaji za pristup internetu na drugim mjestima osim od kuće ili s posla u posljednja tri mjeseca;
- ii. za pojedince koji su se koristili mobilnim telefonom ili pametnim telefonom za pristup internetu na drugim mjestima osim od kuće ili s posla u posljednja tri mjeseca:
 - korištenje mobilnim telefonom ili pametnim telefonom za pristup internetu putem mobilne telefonske mreže na drugim mjestima osim od kuće ili s posla u posljednja tri mjeseca,
 - korištenje mobilnim telefonom ili pametnim telefonom za pristup internetu putem bežične mreže na drugim mjestima osim od kuće ili s posla u posljednja tri mjeseca;
- iii. za pojedince koji su se koristili prijenosnim računalom za pristup internetu na drugim mjestima osim od kuće ili s posla u posljednja tri mjeseca:
 - korištenje prijenosnim računalom za pristup internetu putem mobilne telefonske mreže, pomoći USB ključa, (SIM) kartice, mobilnog telefona ili pametnog telefona kao modema na drugim mjestima osim od kuće ili s posla u posljednja tri mjeseca,
 - korištenje prijenosnim računalom za pristup internetu putem bežične mreže na drugim mjestima osim od kuće ili s posla u posljednja tri mjeseca.

B POKRIVENOST

1. Statističke jedinice za značajke iz poglavlja A točke 2. ovog Priloga koje se odnose na kućanstva, kućanstva su s najmanje jednim članom u dobroj skupini od 16 do 74 godine.
2. Statističke jedinice za značajke iz poglavlja A točke 2. ovog Priloga koje se odnose na pojedince, pojedinci su u dobroj skupini između 16 i 74 godine.
3. Zemljopisni opseg odnosi se na kućanstva ili pojedince koji žive na bilo kojem dijelu državnog područja predmetne države članice.

C REFERENTNO RAZDOBLJE

Glavno referentno razdoblje za statističke podatke koji se prikupljaju prvo je tromjeseče 2017.

D DRUŠTVENO-GOSPODARSKE ZNAČAJKE

1. Za teme i njihove značajke iz poglavlja A točke 2. ovog Priloga koje se odnose na kućanstva prikupljaju se sljedeće osnovne značajke:
 - (a) regija stalnog boravišta prema klasifikaciji regija NUTS1;
 - (b) (nije obvezno) regija stalnog boravišta prema klasifikaciji NUTS2;
 - (c) zemljopisni položaj, odnosno žive li u manje razvijenom području, tranzicijskom području ili razvijenijem području;
 - (d) stupanj urbanizacije, odnosno žive li u gusto naseljenom području, srednje naseljenom području ili rijetko naseljenom području;

(e) vrsta kućanstva, uz navođenje broja članova kućanstva: (nije obvezno) broj osoba od 16 do 24 godine, (nije obvezno) broj studenata od 16 do 24 godine, (nije obvezno) broj osoba od 25 do 64 godine, (nije obvezno) broj osoba od 65 ili više godina te odvojeno prikupljati: broj djece mlađe od 16 godina, (nije obvezno) broj djece od 14 do 15 godina, (nije obvezno) broj djece od 5 do 13 godina, (nije obvezno) broj djece od 4 godine i mlađe;

(f) (nije obvezno) mjesecni neto dohodak kućanstva koji se prikuplja kao vrijednost ili razred veličina sukladan dohodovnim kvartilima;

(g) (nije obvezno) ukupni mjesecni neto dohodak kućanstva prema kvintilima.

2. Za teme i njihove značajke iz poglavlja A točke 2. ovog Priloga koje se odnose na pojedince prikupljaju se sljedeće osnovne značajke:

(a) spol;

(b) država rođenja, uz navođenje je li osoba rođena u tuzemstvu ili inozemstvu, pri čemu u potonjem slučaju treba navesti je li rođena u državi članici EU-a ili u nekoj drugoj zemlji;

(c) zemlja državljanstva, bez obzira na to je li osoba državljakin predmetne države ili ne, pri čemu u potonjem slučaju treba navesti je li državljakin druge države članice EU-a ili države koja nije država članica EU;

(d) dob prema navršenim godinama: (nije obvezno) ispod 16 godina i/ili iznad 74 godine, ili oboje;

(e) (nije obvezno) stvarno bračno stanje, živi li u izvanbračnoj zajednici ili ne;

(f) stupanj obrazovanja, uz navođenje najvišeg stečenog stupnja obrazovanja prema Međunarodnoj standardnoj klasifikaciji obrazovanja (ISCED 2011.): niže srednjoškolsko obrazovanje (ISCED 0, 1 ili 2), više srednjoškolsko obrazovanje i obrazovanje nakon srednjoškolskog koje nije ni više niti visoko obrazovanje (ISCED 3 ili 4), više i visoko obrazovanje (ISCED 5, 6, 7 ili 8), nezavršena osnovna škola (ISCED 0), osnovnoškolsko obrazovanje (ISCED 1), niže srednjoškolsko obrazovanje (ISCED 2), više srednjoškolsko obrazovanje (ISCED 3), obrazovanje nakon srednjoškolskog koje nije ni više niti visoko (ISCED 4), kraće više i visoko obrazovanje (ISCED 5), dodiplomski studij ili jednakovrijedni stupanj obrazovanja (ISCED 6), magisterij ili jednakovrijedni stupanj obrazovanja (ISCED 7), doktorat ili jednakovrijedni stupanj obrazovanja (ISCED 8);

(g) zaposlenost, uz navođenje je li osoba zaposlenik ili samozaposlen, uključujući članove obitelji koji pomažu u poslu (nije obvezno: zaposlenik ili samozaposlen u punom radnom vremenu, zaposlenik ili samozaposlen u nepunom radnom vremenu, zaposlenik na neodređeno ili za stalno, zaposlenik na određeno ili s ugovorom o radu na određeno vrijeme, samozaposlen, uključujući članove obitelji koji pomažu u poslu);

(h) (nije obvezno) gospodarski sektor zapošljavanja:

Područja NACE Rev. 2	Opis
A	Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo
B, C, D i E	Proizvodnja, rудarstvo i kamenolomi i druge industrije
F	Građevinarstvo
G, H i I	Trgovina na veliko i na malo, prijevoz, djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane
J	Informacije i komunikacije
K	Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja
L	Poslovanje nekretninama
M i N	Poslovne usluge
O, P i Q	Javna uprava, obrana, obrazovanje, djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbije
R, S, T i U	Ostale uslužne djelatnosti

-
- (i) zaposlenost, uz navođenje je li osoba nezaposlena ili student ili iz nekog drugog razloga nije uključena u tržište rada te po potrebi navođenje je li osoba umirovljena ili prijevremeno umirovljena ili se povukla iz posla, ima trajni invaliditet, na odsluženju vojne obveze ili rada za opće dobro, vodi kućanstvo ili iz bilo kojeg drugog razloga nije radno aktivna;
 - (j) zanimanje prema Međunarodnoj standardnoj klasifikaciji zanimanja (ISCO-08), uz navođenje obavlja li osoba fizičke poslove ili druge poslove, radi li u sektoru IKT-a ili izvan njega te po potrebi navođenje svih zanimanja prema ISCO-08 na dvoznamenkastoj razini.

E PERIODIČNOST

Podaci koji su propisani ovim Prilogom dostavljaju se jednokratno za 2017. godinu.

F ROKOVI ZA PRIJENOS PODATAKA

1. Pojedinačni podaci iz članka 6. i Priloga II. točke 6. Uredbi (EZ) br. 808/2004, koji ne dopuštaju izravnu identifikaciju odnosnih statističkih jedinica, šalju se Eurostatu do 5. listopada 2017. Do tog datuma skup podataka mora biti finaliziran, potvrđen i prihvaćen.
 2. Metapodaci iz članka 6. Uredbe (EZ) br. 808/2004 šalju se Eurostatu do 31. svibnja 2017.
 3. Izvješće o kvaliteti iz članka 7. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 808/2004 šalje se Eurostatu do 5. studenoga 2017.
 4. Podaci i metapodaci dostavljaju se Eurostatu upotrebom usluga jedinstvene ulazne točke u skladu sa standardom razmjene koji je odredio Eurostat. Metapodaci i izvješće o kvaliteti šalju se u standardnoj strukturi metapodataka koju je odredio Eurostat.
-

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/2016

od 17. studenoga 2016.

o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011 u pogledu produljenja roka valjanosti odobrenja aktivnih tvari acetamiprid, benzojeva kiselina, flazasulfuron, mekoprop-P, mepanipirim, mezosulfuron, propineb, propoksikarbazon, propizamid, propikonazol, *Pseudomonas chlororaphis* soja: MA 342, piraklostrobin, kvinoksifen, tiakloprid, tiram, ziram i zoksamid

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 79/117/EEZ i 91/414/EEZ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 17. prvi stavak,

budući da:

- (1) U dijelu A Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011⁽²⁾ utvrđene su aktivne tvari koje se smatraju odobrenima na temelju Uredbe (EZ) br. 1107/2009.
- (2) Uredbom Komisije (EU) br. 823/2012⁽³⁾ predviđeno je odstupanje za rokove valjanosti odobrenja aktivnih tvari benzojeva kiselina, flazasulfuron, mekoprop-P, mezosulfuron, propineb, propoksikarbazon, propizamid, propikonazol, piraklostrobin i zoksamid. Odobrenje tih tvari prestaje važiti 31. siječnja 2017.
- (3) Rokovi odobrenja aktivnih tvari acetamiprid, mepanipirim, *Pseudomonas chlororaphis* soja: MA 342, kvinoksifen, tiakloprid, tiram i ziram produljeni su Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 1197/2012.⁽⁴⁾ Odobrenje tih tvari prestaje važiti 30. travnja 2017.
- (4) Zahtjevi za obnavljanje odobrenja tih tvari podneseni su u skladu s Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 844/2012⁽⁵⁾.
- (5) Zbog činjenice da je ocjenjivanje tvari odgođeno iz razloga koji su izvan kontrole podnositelja zahtjeva, odobrenja tih aktivnih tvari vjerojatno će isteći prije donošenja odluke o njihovu produljenju. Stoga je potrebno produljiti rokove valjanosti tih odobrenja.
- (6) S obzirom na cilj članka 17. prvog stavka Uredbe (EZ) br. 1107/2009 u slučajevima u kojima će Komisija donijeti uredbu kojom se predviđa da se odobrenje aktivne tvari iz Priloga ovoj Uredbi ne obnavlja jer nisu ispunjena mjerila za odobrenje, Komisija će kao datum prestanka valjanosti odrediti isti datum koji je vrijedio

⁽¹⁾ SL L 309, 24.11.2009., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 540/2011 od 25. svibnja 2011. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu popisa odobrenih aktivnih tvari (SL L 153, 11.6.2011., str. 1.).

⁽³⁾ Uredba Komisije (EU) br. 823/2012 od 14. rujna 2012. o odstupanju od Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011 u pogledu datuma isteka odobrenja aktivnih tvari 2,4-DB, benzojeve kiseline, beta-ciflutrina, karfentrazon-etila, *Coniothyrium minitans* soja CON/M/91-08 (DSM 9660), ciazofamiida, ciflutrina, deltametrina, dimetenamida-P, etofumesata, etoksisulfurona, fenamidona, flazasulfurona, flufenaceta, flurtamona, forumsulfurona, fostiazata, imazamoksa, jodosulfurona, iprodiona, izoksaflutola, linurona, malein hidrazida, mekopropa, mekoprop-P, mezosulfurona, mezotriiona, oksadiargila, oksasulfurona, pendimetalina, pikoksistrobina, propikonazola, propineba, propoksikarbazona, propizamida, piraklostrobin, siltiosfamida, trifloksistrobina, varfarina i zoksamida (SL L 250, 15.9.2012., str. 13.).

⁽⁴⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1197/2012 od 13. prosinca 2012. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011 u pogledu produljenja rokova za odobrenje aktivnih tvari acetamiprida, alfa-cipermetrina, *Ampelomyces quisqualis* soja: AQ 10, benalaksila, bifenazata, bromoksinila, klorprofama, desmedifama, etoksazola, *Gliocladium catenulatum* soja: J1446, imazosulfurona, laminarina, mepanipirim, metoksifenozida, milbemektina, fenmedifama, *Pseudomonas chlororaphis* soja: MA 342, kvinoksifena, S-metolaklora, tepraloksidima, tiakloprida, tirama i zirama (SL L 342, 14.12.2012., str. 27.).

⁽⁵⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 844/2012 od 18. rujna 2012. o određivanju odredaba potrebnih za provedbu postupka obnavljanja odobrenja za aktivne tvari, kako je predviđeno Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja (SL L 252, 19.9.2012., str. 26.).

prije donošenja ove Uredbe ili datum stupanja na snagu uredbe kojom se predviđa da se odobrenje aktivne tvari ne obnavlja, ovisno o tome koji je datum kasniji. U slučajevima u kojima Komisija donese uredbu o obnavljanju aktivne tvari iz Priloga ovoj Uredbi, Komisija će nastojati, u skladu s okolnostima, odrediti najraniji mogući datum primjene.

- (7) Provedbenu uredbu (EU) br. 540/2011 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (8) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Dio A Priloga Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. studenoga 2016.

*Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER*

PRILOG

Dio A Priloga Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 mijenja se kako slijedi:

1. U šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 54., propineb, datum se zamjenjuje datumom „31. siječnja 2018.”
2. U šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 55., propizamid, datum se zamjenjuje datumom „31. siječnja 2018.”
3. U šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 57., mekoprop-P, datum se zamjenjuje datumom „31. siječnja 2018.”
4. U šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 58., propikonazol, datum se zamjenjuje datumom „31. siječnja 2018.”
5. U šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 73., tiram, datum se zamjenjuje datumom „30. travnja 2018.”
6. U šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 74., ziram, datum se zamjenjuje datumom „30. travnja 2018.”
7. U šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 75., mezosulfuron, datum se zamjenjuje datumom „31. siječnja 2018.”
8. U šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 76., propoksikarbazon, datum se zamjenjuje datumom „31. siječnja 2018.”
9. U šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 77., zoksamid, datum se zamjenjuje datumom „31. siječnja 2018.”
10. U šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 79., benzojeva kiselina, datum se zamjenjuje datumom „31. siječnja 2018.”
11. U šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 80., flazasulfuron, datum se zamjenjuje datumom „31. siječnja 2018.”
12. U šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 81., piraklostrobin, datum se zamjenjuje datumom „31. siječnja 2018.”
13. U šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 82., kvinoksifen, datum se zamjenjuje datumom „30. travnja 2018.”
14. U šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 89., Pseudomonas chlororaphis soj: MA 342., datum zamjenjuje se datumom „30. travnja 2018.”
15. U šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 90., mepanipirim, datum se zamjenjuje datumom „30. travnja 2018.”
16. U šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 91., acetamiprid, datum se zamjenjuje datumom „30. travnja 2018.”
17. U šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 92., tiakloprid, datum se zamjenjuje datumom „30. travnja 2018.”

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/2017**od 17. studenoga 2016.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (¹),

uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerađevina voća i povrća (²), a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajske runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. studenoga 2016.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Jerzy PLEWA
Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj

(¹) SLL 347, 20.12.2013., str. 671.
(²) SLL 157, 15.6.2011., str. 1.

PRILOG

Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

Oznaka KN	Oznaka treće zemlje ⁽¹⁾	(EUR/100 kg)
0702 00 00	MA	78,2
	TR	76,6
	ZZ	77,4
0707 00 05	TR	142,8
	ZZ	142,8
0709 93 10	MA	97,3
	TR	138,0
	ZZ	117,7
0805 20 10	MA	74,6
	ZZ	74,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	JM	98,8
	PE	116,9
	TR	67,6
0805 50 10	ZZ	94,4
	TR	90,4
	ZZ	90,4
0806 10 10	BR	283,0
	IN	166,9
	LB	214,0
	PE	270,2
	TR	147,4
	US	365,4
	ZZ	241,2
0808 10 80	CL	162,6
	NZ	153,2
	ZA	127,6
	ZZ	147,8
0808 30 90	CN	92,4
	TR	168,6
	ZZ	130,5

⁽¹⁾ Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom „ZZ“ označava se „drugo podrijetlo“.

ODLUKE

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2016/2018

od 15. studenoga 2016.

o isključenju iz financiranja Europske unije određenih izdataka nastalih za države članice u okviru Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) i Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR)

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2016) 7232)

(vjerodostojni su samo tekstovi na bugarskom, danskom, engleskom, finskom, francuskom, grčkom, latvijskom, malteškom, mađarskom, nizozemskom, njemačkom, poljskom, portugalskom, rumunjskom, slovačkom, slovenskom, španjolskom, švedskom i talijanskom jeziku)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 (¹), a posebno njezin članak 52.,

nakon savjetovanja s Odborom za poljoprivredne fondove,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 31. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1290/2005 (²) te od 1. siječnja 2015. u skladu s člankom 52. Uredbe (EU) br. 1306/2013, Komisija mora provesti potrebne provjere i obavijestiti države članice o rezultatima tih provjera, uzeti u obzir primjedbe država članica, pokrenuti dvostranu raspravu u svrhu postizanja dogovora s predmetnim državama članicama te ih formalno obavijestiti o svojim zaključcima.
- (2) Države članice imale su mogućnost zatražiti pokretanje postupka mirenja. Ta je mogućnost iskorištena u nekim slučajevima te je Komisija ispitala izvješća o rezultatima tog postupka.
- (3) U skladu s Uredbom (EU) br. 1306/2013 financirati se mogu samo oni poljoprivredni izdatci koji su nastali na način koji ne predstavlja povredu prava Unije.
- (4) S obzirom na provedene provjere, rezultate dvostranih rasprava i postupke mirenja dio izdataka koje su prijavile države članice ne ispunjava taj uvjet i stoga se ne može financirati u okviru EFJP-a i EPFRR-a.
- (5) Trebalo bi navesti iznose koji se ne mogu financirati na teret EFJP-a i EPFRR-a. Ti se iznosi ne odnose na izdatke nastale više od dvadeset i četiri mjeseca prije pisane obavijesti o rezultatima provjera koju Komisija šalje državama članicama.
- (6) U pogledu slučajeva obuhvaćenih ovom Odlukom Komisija je u sažetom izvješću obavijestila države članice o procjeni iznosa koji se moraju isključiti na temelju neusklađenosti s pravom Unije (³).

(¹) SL L 347, 20.12.2013., str. 549.

(²) Uredba Vijeća (EZ) br. 1290/2005 od 21. lipnja 2005. o financiranju zajedničke poljoprivredne politike (SL L 209, 11.8.2005., str. 1.).

(³) Ares(2016)6109155, 25.10.2016.

(7) Ovom se Odlukom ne dovodi u pitanje ni jedan finansijski zaključak koji Komisija može donijeti na temelju presuda Suda Europske unije u predmetima koji se vode pred Sudom na dan 1. rujna 2016.;

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Iznosi koji su navedeni u Prilogu, a koji se odnose na izdatke akreditiranih agencija za plaćanja država članica prijavljene u okviru EFJP-a ili EPFRR-a, isključuju se iz financiranja Unije.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Kraljevini Belgiji, Republici Bugarskoj, Kraljevini Danskoj, Saveznoj Republici Njemačkoj, Irskoj, Helenskoj Republici, Kraljevini Španjolskoj, Francuskoj Republici, Talijanskoj Republici, Republici Latviji, Mađarskoj, Republici Malti, Kraljevini Nizozemskoj, Republici Austriji, Republici Poljskoj, Portugalskoj Republici, Rumunjskoj, Republici Sloveniji, Slovačkoj Republici, Republici Finskoj, Kraljevini Švedskoj te Ujedinjenoj Kraljevini Velike Britanije i Sjeverne Irske.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. studenoga 2016.

*Za Komisiju
Phil HOGAN
Član Komisije*

PRILOG

Odluka: 52**Proračunska stavka: 05040501**

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
LV	Višestruka sukladnost	2009.	Povrat na temelju presude u predmetu T-661/14	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	212 566,45	0,00	212 566,45
	Višestruka sukladnost	2010.	Povrat na temelju presude u predmetu T-661/14	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	92 731,87	0,00	92 731,87
	Višestruka sukladnost	2010.	Povrat na temelju presude u predmetu T-661/14	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 1 146,35	0,00	- 1 146,35
	Višestruka sukladnost	2011.	Povrat na temelju presude u predmetu T-661/14	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	- 249,48	0,00	- 249,48
	Višestruka sukladnost	2011.	Povrat na temelju presude u predmetu T-661/14	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 425,78	0,00	- 425,78
	Višestruka sukladnost	2012.	Povrat na temelju presude u predmetu T-661/14	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	- 106,22	0,00	- 106,22
	Višestruka sukladnost	2012.	Povrat na temelju presude u predmetu T-661/14	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 183,03	0,00	- 183,03
					Ukupno LV:	EUR	303 187,46	0,00	303 187,46

Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
EUR	303 187,46	0,00	303 187,46

Proračunska stavka: 05070107

18.11.2016.

HR

Službeni list Europske unije

L 312/29

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
GR	Prava	2008.	Povrat na temelju presude u predmetu T-107/14	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	9 935 755,68	4 967 877,84	4 967 877,84
	Prava	2009.	Povrat na temelju presude u predmetu T-107/14	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	9 739 243,02	0,00	9 739 243,02
	Prava	2010.	Povrat na temelju presude u predmetu T-107/14	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	9 691 976,36	0,00	9 691 976,36
					Ukupno GR:	EUR	29 366 975,06	4 967 877,84	24 399 097,22
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
LV	Višestruka sukladnost	2009.	Povrat na temelju presude u predmetu T-661/14	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	254 163,51	0,00	254 163,51
	Višestruka sukladnost	2010.	Povrat na temelju presude u predmetu T-661/14	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	181 777,79	0,00	181 777,79
	Višestruka sukladnost	2010.	Povrat na temelju presude u predmetu T-661/14	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	179,81	0,00	179,81
	Višestruka sukladnost	2011.	Povrat na temelju presude u predmetu T-661/14	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	100,05	0,00	100,05
	Višestruka sukladnost	2011.	Povrat na temelju presude u predmetu T-661/14	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 14,86	0,00	- 14,86
	Višestruka sukladnost	2012.	Povrat na temelju presude u predmetu T-661/14	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	0,19	0,00	0,19
					Ukupno LV:	EUR	436 206,49	0,00	436 206,49

Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
EUR	29 803 181,55	4 967 877,84	24 835 303,71

Proračunska stavka: 6701

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
AT	Voće i povrće – operativni programi	2012.	Imovina koja se nalazi izvan objekata i gospodarstava organizacija proizvođača	JEDNO- KRATNA		EUR	– 1 909 582,50	0,00	– 1 909 582,50
	Voće i povrće – operativni programi	2013.	Imovina koja se nalazi izvan objekata i gospodarstava organizacija proizvođača	JEDNO- KRATNA		EUR	– 1 864 938,19	0,00	– 1 864 938,19
	Voće i povrće – operativni programi	2012.	Neprihvatljivi troškovi za osoblje	JEDNO- KRATNA		EUR	– 39 738,41	0,00	– 39 738,41
	Voće i povrće – operativni programi	2013.	Neprihvatljivi troškovi za osoblje	JEDNO- KRATNA		EUR	– 41 174,87	0,00	– 41 174,87
	Nepravilnosti	2012.	Neobračunate/neprijavljenе kamate i kašnjenja u postupku povrata	JEDNO- KRATNA		EUR	– 24 231,03	0,00	– 24 231,03
	Voće i povrće – operativni programi	2012.	Neopravdano priznate organizacije proizvođača	JEDNO- KRATNA		EUR	– 498 721,65	0,00	– 498 721,65
	Voće i povrće – operativni programi	2013.	Neopravdano priznate organizacije proizvođača	JEDNO- KRATNA		EUR	– 899 392,44	0,00	– 899 392,44

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Voće i povrće – operativni programi uključujući povlačenja	2014.	Neopravdano priznate organizacije proizvođača	JEDNO- KRATNA		EUR	– 915 136,70	0,00	– 915 136,70
	Voće i povrće – operativni programi	2012.	Nedostatci u ključnoj kontroli za finansijsku godinu 2012. – 2013.	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 559 871,49	– 244 804,26	– 315 067,23
	Voće i povrće – operativni programi	2013.	Nedostatci u ključnoj kontroli za finansijsku godinu 2012. – 2013.	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 776 598,77	– 280 550,55	– 496 048,22
	Voće i povrće – operativni programi uključujući povlačenja	2014.	Nedostaci u ključnim kontrolama samo za finansijsku godinu 2014.	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 882 206,97	0,00	– 882 206,97
					Ukupno AT:	EUR	– 8 411 593,02	– 525 354,81	– 7 886 238,21
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
BE	Višestruka sukladnost	2013.	Primjena dopuštenog odstupanja i prelag sustav sankcija – godina podnošenja zahtjeva: 2012.	JEDNO- KRATNA		EUR	– 43 418,70	– 86,84	– 43 331,86
	Višestruka sukladnost	2014.	Primjena dopuštenog odstupanja i prelag sustav sankcija – godina podnošenja zahtjeva: 2013.	JEDNO- KRATNA		EUR	– 87 826,17	– 175,65	– 87 650,52

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Višestruka sukladnost	2015.	Primjena dopuštenog odstupanja i prelag sustav sankcija – godina podnošenja zahtjeva: 2014.	JEDNO- KRATNA		EUR	– 37 343,34	– 74,68	– 37 268,66
	Višestruka sukladnost	2013.	Ograničen opseg kontrole zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju 1, 2, 4 i 5 – nedostatak praćenja manjih neusklađenosti – manjkava analiza rizika za kontrole koje provode veterinarske službe – godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 598 444,65	– 256,81	– 598 187,84
	Višestruka sukladnost	2014.	Ograničen opseg kontrole zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju 1, 2, 4 i 5 – nedostatak praćenja manjih neusklađenosti – manjkava analiza rizika za kontrole koje provode veterinarske službe – godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 193,80	0,00	– 193,80
	Višestruka sukladnost	2014.	Ograničen opseg kontrole zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju 1, 2, 4 i 5 – nedostatak praćenja manjih neusklađenosti – manjkava analiza rizika za kontrole koje provode veterinarske službe – godina podnošenja zahtjeva: 2013.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 582 487,99	0,00	– 582 487,99
	Višestruka sukladnost	2015.	Ograničen opseg kontrole zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju 1, 2, 4 i 5 – nedostatak praćenja manjih neusklađenosti – manjkava analiza rizika za kontrole koje provode veterinarske službe – godina podnošenja zahtjeva: 2014.	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 569 653,02	0,00	– 569 653,02
					Ukupno BE:	EUR	– 1 919 367,67	– 593,98	– 1 918 773,69

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
DE	Certificiranje	2014.	Finansijske pogreške koje je uočilo certifikacijsko tijelo	JEDNO- KRATNA		EUR	- 6 121,69	0,00	- 6 121,69
	Certificiranje	2014.	Finansijske pogreške koje je uočilo certifikacijsko tijelo	JEDNO- KRATNA		EUR	- 2 397,36	0,00	- 2 397,36
	Proizvodno nevezane izravne potpore	2015.	Nedostatci u sustavu LPIS-GIS – provođenje unakrsnih provjera radi utvrđivanja prihvatljivosti prijavljenih parcela (ključna kontrola)	JEDNO- KRATNA		EUR	- 65 880,00	0,00	- 65 880,00
	Proizvodno nevezane izravne potpore	2016.	Nedostatci u sustavu LPIS-GIS – provođenje unakrsnih provjera radi utvrđivanja prihvatljivosti prijavljenih parcela (ključna kontrola)	JEDNO- KRATNA		EUR	- 72 630,00	0,00	- 72 630,00
					Ukupno DE:	EUR	- 147 029,05	0,00	- 147 029,05
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
DK	Certificiranje	2015.	Pogreške utvrđene ponovnim provođenjem kontrola na terenu u populaciji EFJP IAKS	JEDNO- KRATNA		EUR	- 3 163,98	0,00	- 3 163,98
	Certificiranje	2012.	Nedostatak primjerene reakcije DAFA-e u pogledu društva koje izbjegava kontrole	JEDNO- KRATNA		EUR	- 182 151,60	0,00	- 182 151,60
					Ukupno DK:	EUR	- 185 315,58	0,00	- 185 315,58

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
ES	Povrati sredstava	2008.	U izjavama nadležnih tijela o izvršenim plaćanjima iznosi nisu prikazani na sljediv način	JEDNO- KRATNA		EUR	- 57 499,79	0,00	- 57 499,79
	Povrati sredstava	2009.	U izjavama nadležnih tijela o izvršenim plaćanjima iznosi nisu prikazani na sljediv način	JEDNO- KRATNA		EUR	- 57 499,79	0,00	- 57 499,79
	Povrati sredstava	2010.	U izjavama nadležnih tijela o izvršenim plaćanjima iznosi nisu prikazani na sljediv način	JEDNO- KRATNA		EUR	- 452 132,84	0,00	- 452 132,84
	Povrati sredstava	2011.	U izjavama nadležnih tijela o izvršenim plaćanjima iznosi nisu prikazani na sljediv način	JEDNO- KRATNA		EUR	8 118,38	0,00	8 118,38
	Povrati sredstava	2012.	U izjavama nadležnih tijela o izvršenim plaćanjima iznosi nisu prikazani na sljediv način	JEDNO- KRATNA		EUR	0,01	0,00	0,01
	Višestruka sukladnost	2012.	Nedostatna djelotvornost kontrola na terenu, djelomično ispunjavanje sedam zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, neispravno postupanje sa zakašnjelim obavijestima i s nepostojanjem ušnih markica (zakonom propisani zahtjevi o upravljanju 7 i 8), godina podnošenja zahtjeva: 2011.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 4 552 942,45	- 821,75	- 4 552 120,70
	Višestruka sukladnost	2013.	Nedostatna djelotvornost kontrola na terenu, djelomično ispunjavanje sedam zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, neispravno postupanje sa zakašnjelim obavijestima i s nepostojanjem ušnih markica (zakonom propisani zahtjevi o upravljanju 7 i 8), godina podnošenja zahtjeva: 2011.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 1 537,30	0,00	- 1 537,30

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Višestruka sukladnost	2011.	Nedostatna djelotvornost kontrola na terenu, djelomično ispunjavanje sedam zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, neispravno postupanje sa zakašnjelim obavijestima i s nepostojanjem ušnih markica (zakonom propisani zahtjevi o upravljanju 7 i 8), godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 3 172,88	– 0,06	– 3 172,82
	Višestruka sukladnost	2013.	Nedostatna djelotvornost kontrola na terenu, djelomično ispunjavanje sedam zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, neispravno postupanje sa zakašnjelim obavijestima i s nepostojanjem ušnih markica (zakonom propisani zahtjevi o upravljanju 7 i 8), godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 4 507 539,72	– 84 158,35	– 4 423 381,37
	Voće i povrće – operativni programi	2008.	Ekološki prihvatljiv način upravljanja ambalažom	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 10 582,61	– 10 396,61	– 186,00
	Voće i povrće – operativni programi	2009.	Ekološki prihvatljiv način upravljanja ambalažom	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 850 590,17	– 813 343,56	– 37 246,61
	Voće i povrće – operativni programi	2010.	Ekološki prihvatljiv način upravljanja ambalažom	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 9 872,42	– 8 618,07	– 1 254,35
	Voće i povrće – operativni programi	2011.	Ekološki prihvatljiv način upravljanja ambalažom	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 2 382,39	– 2 266,08	– 116,31
	Voće i povrće – operativni programi	2012.	Ekološki prihvatljiv način upravljanja ambalažom	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 343,30	0,00	– 343,30

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Certificiranje	2014.	Ekstrapolirana pogreška u populaciji EFJP ne-IAKS	JEDNO- KRATNA		EUR	– 830,81	0,00	– 830,81
	Višestruka sukladnost	2014.	Neispravno postupanje sa zakašnjelim obavijestima i s nepostojanjem ušnih markica (zakonom propisani zahtjevi o upravljanju 7 i 8), godina podnošenja zahtjeva: 2013.	JEDNO- KRATNA		EUR	– 688 407,59	– 30 146,05	– 658 261,54
	Certificiranje	2014.	Poznata pogreška utvrđena u populaciji EFJP IAKS Program jedinstvenih plaćanja	JEDNO- KRATNA		EUR	– 353 214,35	– 1 807,35	– 351 407,00
	Certificiranje	2012.	Neprihvatljive potpore za restrukturiranje industrije šećera	JEDNO- KRATNA		EUR	– 1 361 413,12	– 5 268,22	– 1 356 144,90
	Voće i povrće – operativni programi uključujući povlačenja	2009.	Neopravdano isplaćeni iznosi potpore za ugovore o zakupu	JEDNO- KRATNA	0,00 %	EUR	– 13 336,00	– 3 289,74	– 10 046,26
	Voće i povrće – operativni programi	2009.	Nedostatna prihvatljivost rashoda	JEDNO- KRATNA		EUR	– 29 641,68	– 1 870,43	– 27 771,25
	Voće i povrće – operativni programi	2011.	Nedostatna prihvatljivost rashoda	JEDNO- KRATNA		EUR	– 92 471,27	– 558,53	– 91 912,74
	_Povrati sredstava	2008.	Nedostatci u upravljanju nepravilnostima	JEDNO- KRATNA	0,00 %	EUR	– 90 579,48	0,00	– 90 579,48

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	_Povrati sredstava	2009.	Nedostatci u upravljanju nepravilnostima	JEDNO-KRATNA	0,00 %	EUR	- 91 063,44	0,00	- 91 063,44
	_Povrati sredstava	2010.	Nedostatci u upravljanju nepravilnostima	JEDNO-KRATNA	0,00 %	EUR	- 412 867,62	0,00	- 412 867,62
	_Povrati sredstava	2011.	Nedostatci u upravljanju nepravilnostima	JEDNO-KRATNA	0,00 %	EUR	- 59 631,00	0,00	- 59 631,00
	_Povrati sredstava	2012.	Nedostatci u upravljanju nepravilnostima	JEDNO-KRATNA	0,00 %	EUR	- 16 835,39	0,00	- 16 835,39
	Voće i povrće – operativni programi uključujući povlačenja	2009.	Nedostatci u sustavu kontrole za priznavanje organizacija proizvođača	JEDNO-KRATNA	0,00 %	EUR	- 280 031,76	- 1 691,39	- 278 340,37
	Voće i povrće – operativni programi uključujući povlačenja	2009.	Nedostatci u odobravanju programa / odobravanju rashoda i nedostatci u utvrđivanju standardnih paušalnih iznosa za mjere zaštite okoliša OP 2008. i 2009.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 57 063,20	- 29 708,57	- 27 354,63
	Voće i povrće – operativni programi uključujući povlačenja	2010.	Nedostatci u odobravanju programa / odobravanju rashoda i nedostatci u utvrđivanju standardnih paušalnih iznosa za mjere zaštite okoliša OP 2008. i 2009.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 300 020,04	- 273 601,71	- 26 418,33

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Voće i povrće – operativni programi	2011.	Nedostatci u odobravanju programa / odobravanju rashoda i nedostatci u utvrđivanju standardnih paušalnih iznosa za mjere zaštite okoliša OP 2010., 2011. i 2012.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 205 226,38	– 205 226,38	0,00
	Voće i povrće – operativni programi	2012.	Nedostatci u odobravanju programa / odobravanju rashoda i nedostatci u utvrđivanju standardnih paušalnih iznosa za mjere zaštite okoliša OP 2010., 2011. i 2012.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 193 521,83	0,00	– 193 521,83
	Voće i povrće – operativni programi	2013.	Nedostatci u odobravanju programa / odobravanju rashoda i nedostatci u utvrđivanju standardnih paušalnih iznosa za mjere zaštite okoliša OP 2010., 2011. i 2012.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 245 200,53	0,00	– 245 200,53
	Voće i povrće – operativni programi uključujući povlačenja	2014.	Nedostatci u odobravanju programa / odobravanju rashoda i nedostatci u utvrđivanju standardnih paušalnih iznosa za mjere zaštite okoliša OP 2013.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 323 602,75	0,00	– 323 602,75
	Voće i povrće – operativni programi uključujući povlačenja	2009.	Nedostatci u odobravanju programa / odobravanju rashoda i nedostatci u utvrđivanju standardnih paušalnih iznosa za mjere zaštite okoliša	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 652 299,20	– 180 687,65	– 471 611,55

Država članica	Mjera	Finansijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Finansijski učinak
	Voće i povrće – operativni programi uključujući povlačenja	2010.	Nedostatci u odobravanju programa / odobravanju rashoda i nedostatci u utvrđivanju standardnih paušalnih iznosa za mjere zaštite okoliša	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 718 821,45	– 88 990,15	– 629 831,30
	Voće i povrće – operativni programi uključujući povlačenja	2011.	Nedostatci u odobravanju programa / odobravanju rashoda i nedostatci u utvrđivanju standardnih paušalnih iznosa za mjere zaštite okoliša	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 771 482,90	– 93 881,68	– 677 601,22
	Voće i povrće – operativni programi uključujući povlačenja	2012.	Nedostatci u odobravanju programa / odobravanju rashoda i nedostatci u utvrđivanju standardnih paušalnih iznosa za mjere zaštite okoliša	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 14 516,85	0,00	– 14 516,85
	Voće i povrće – operativni programi uključujući povlačenja	2008.	Nedostatci u upravljanju rizikom dvostrukog financiranja	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 668 667,53	– 588 156,44	– 80 511,09
	Voće i povrće – operativni programi uključujući povlačenja	2009.	Nedostatci u upravljanju rizikom dvostrukog financiranja	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 680 158,12	– 237 238,19	– 442 919,93
	Voće i povrće – operativni programi uključujući povlačenja	2010.	Nedostatci u upravljanju rizikom dvostrukog financiranja	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 736 610,85	– 91 366,47	– 645 244,38

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Voće i povrće – operativni programi uključujući povlačenja	2011.	Nedostatci u upravljanju rizikom dvostrukog financiranja	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 718 697,92	– 127 039,32	– 591 658,60
	Voće i povrće – operativni programi uključujući povlačenja	2012.	Nedostatci u upravljanju rizikom dvostrukog financiranja	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 706 338,24	– 26 251,74	– 680 086,50
	Voće i povrće – operativni programi uključujući povlačenja	2013.	Nedostatci u upravljanju rizikom dvostrukog financiranja	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 599 782,11	– 23 254,76	– 576 527,35
					Ukupno ES:	EUR	– 21 580 310,68	– 2 929 639,25	– 18 650 671,43
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
FR	Nepravilnosti	2010.	Predmet br. DAJ2/DPO8492	JEDNO-KRATNA		EUR	– 26 750 942,00	0,00	– 26 750 942,00
	Nepravilnosti	2010.	Predmet br. GXHP200700062	JEDNO-KRATNA		EUR	– 2 920,03	0,00	– 2 920,03
	Nepravilnosti	2010.	Predmet br. LAIT 02836/TR410759	JEDNO-KRATNA		EUR	– 144 027,14	0,00	– 144 027,14
	Nepravilnosti	2010.	Predmet br. OINP201180010	JEDNO-KRATNA		EUR	– 38 302,46	0,00	– 38 302,46

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Nepravilnosti	2010.	Predmet br. TR2001008	JEDNO- KRATNA		EUR	- 50 253,13	0,00	- 50 253,13
	Nepravilnosti	2010.	Predmet br. TR451024	JEDNO- KRATNA		EUR	- 2 960 918,36	0,00	- 2 960 918,36
	Nepravilnosti	2010.	Slučajevi u kojima zbog kasnog ocjenjivanja nije primijenjeno pravilo 50/50	JEDNO- KRATNA		EUR	- 9 569,59	0,00	- 9 569,59
	Nepravilnosti	2010.	Slučajevi nisu bili evidentirani u tablici u Prilogu III. ili su evidentirani s neodgovarajućim prvim upravnim ili sudskim nalazom, zbog čega nije primijenjeno pravilo 50/50	JEDNO- KRATNA		EUR	- 7 884,99	0,00	- 7 884,99
	Nepravilnosti	2010.	Kamate nisu bile evidentirane u tablici u Prilogu III., zbog čega nije primijenjeno pravilo 50/50	JEDNO- KRATNA		EUR	- 4 171 977,50	0,00	- 4 171 977,50
	Nepravilnosti	2015.	Nepoštovanje načela dosljednosti u skladu s člankom 32. stavkom 5. Uredbe 1290/2005	JEDNO- KRATNA		EUR	- 1 402 884,37	0,00	- 1 402 884,37
	Nepravilnosti	2010.	Potencijalni dugovi nisu pretvoreni u dugove u roku od godinu dana nakon prvog upravnog ili sudskog nalaza	JEDNO- KRATNA		EUR	- 10 853 421,42	0,00	- 10 853 421,42
	Nepravilnosti	2010.	Nepokriveni dugovi, na koje nije primijenjeno pravilo 50/50	JEDNO- KRATNA		EUR	- 6 653,47	0,00	- 6 653,47
	Mjere promidžbe	2010.	Nedostatci u kontroli odabira provedbenog tijela (neodgovarajući natjecateljski postupak)	PAUŠALNA	25,00 %	EUR	- 205 820,79	0,00	- 205 820,79

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Mjere promidžbe	2011.	Nedostatci u kontroli odabira provedbenog tijela (neodgovarajući natjecateljski postupak)	PAUŠALNA	25,00 %	EUR	– 239 784,46	0,00	– 239 784,46
	Mjere promidžbe	2012.	Nedostatci u kontroli odabira provedbenog tijela (neodgovarajući natjecateljski postupak)	PAUŠALNA	25,00 %	EUR	– 219 122,42	0,00	– 219 122,42
	Mjere promidžbe	2013.	Nedostatci u kontroli odabira provedbenog tijela (neodgovarajući natjecateljski postupak)	PAUŠALNA	25,00 %	EUR	– 40 407,41	0,00	– 40 407,41
					Ukupno FR:	EUR	– 47 104 889,54	0,00	– 47 104 889,54
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
GB	Certificiranje	2012.	Prilagodbe u pogledu povrata agenciji za plaćanja	JEDNO- KRATNA		EUR	– 10 766,00	– 236,42	– 10 529,58
	Proizvodno nevezane izravne potpore	2014.	Nepostojanje retroaktivnih povrata sredstava za godine podnošenja zahtjeva 2013. i 2014., čl. 80. Uredbe 1122/2009	JEDNO- KRATNA		EUR	– 819 832,00	0,00	– 819 832,00
					Ukupno GB:	EUR	– 830 598,00	– 236,42	– 830 361,58

Država članica	Mjera	Finansijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Finansijski učinak
HU	Višestruka sukladnost	2013.	Primjena dopuštenog odstupanja za označivanje životinja, neocjenjivanje manjih neusklađenosti, prelag sustav sankcija, razdoblje odgode za zamjenu ušnih markica, godina podnošenja zahtjeva: 2012.	JEDNO-KRATNA		EUR	– 345 104,16	0,00	– 345 104,16
	Vino – ulaganje	2013.	Nedostatak kontrole kriterijâ prihvatljivosti ulaganja	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 141 511,53	0,00	– 141 511,53
	Vino – ulaganje	2014.	Nedostatak kontrole kriterijâ prihvatljivosti ulaganja	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 132 732,62	0,00	– 132 732,62
	Vino – ulaganje	2015.	Nedostatak kontrole kriterijâ prihvatljivosti ulaganja	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 65 771,82	0,00	– 65 771,82
	Proizvodno nevezane izravne potpore	2012.	Nepostojanje retroaktivnog postupka 2008. – 2013.	JEDNO-KRATNA		EUR	– 27 454 967,41	0,00	– 27 454 967,41
	Proizvodno nevezane izravne potpore	2013.	Nepostojanje retroaktivnog postupka 2008. – 2013.	JEDNO-KRATNA		EUR	– 1 205 419,21	0,00	– 1 205 419,21
	Višestruka sukladnost	2014.	Neocjenjivanje manjih neusklađenosti, prelag sustav sankcija, razdoblje odgode za zamjenu ušnih markica, godina podnošenja zahtjeva: 2013.	JEDNO-KRATNA		EUR	– 85 272,17	0,00	– 85 272,17
	Višestruka sukladnost	2015.	Neocjenjivanje manjih neusklađenosti, prelag sustav sankcija, razdoblje odgode za zamjenu ušnih markica, godina podnošenja zahtjeva: 2014.	JEDNO-KRATNA		EUR	– 47 840,41	0,00	– 47 840,41

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Proizvodno nevezane izravne potpore	2012.	Identifikacija zemljišnih parcela za godine podnošenja zahtjeva 2011. i 2012.	JEDNO- KRATNA		EUR	- 7 473,33	0,00	- 7 473,33
	Proizvodno nevezane izravne potpore	2013.	Identifikacija zemljišnih parcela za godine podnošenja zahtjeva 2011. i 2012.	JEDNO- KRATNA		EUR	- 7 473,32	0,00	- 7 473,32
	Proizvodno nevezane izravne potpore	2012.	Nedostatci u analizi rizika, godine podnošenja zahtjeva: 2011., 2012. i 2013.	JEDNO- KRATNA		EUR	- 7 038 944,95	0,00	- 7 038 944,95
	Proizvodno nevezane izravne potpore	2013.	Nedostatci u analizi rizika, godine podnošenja zahtjeva: 2011., 2012. i 2013.	JEDNO- KRATNA		EUR	- 3 371 318,84	0,00	- 3 371 318,84
	Proizvodno nevezane izravne potpore	2014.	Nedostatci u analizi rizika, godine podnošenja zahtjeva: 2011., 2012. i 2013.	JEDNO- KRATNA		EUR	- 1 348 980,52	0,00	- 1 348 980,52
	Proizvodno nevezane izravne potpore	2013.	Nedostatci u analizi rizika, godine podnošenja zahtjeva: 2012. i 2013.	JEDNO- KRATNA		EUR	- 7 038 944,95	0,00	- 7 038 944,95
	Proizvodno nevezane izravne potpore	2014.	Nedostatci u analizi rizika, godine podnošenja zahtjeva: 2012. i 2013.	JEDNO- KRATNA		EUR	- 10 410 263,79	0,00	- 10 410 263,79
					Ukupno HU:	EUR	- 58 702 019,03	0,00	- 58 702 019,03
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
IT	Certificiranje	2013.	20 % troškova povrata prekasno diskontirano	JEDNO- KRATNA		EUR	- 65 518,44	0,00	- 65 518,44

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Program voća u školama	2012.	Nepostojanje kontrola za troškove komunikacije	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 54 596,43	0,00	– 54 596,43
	Program voća u školama	2013.	Nepostojanje kontrola za troškove komunikacije	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 43 039,98	0,00	– 43 039,98
	Program voća u školama	2014.	Nepostojanje kontrola za troškove komunikacije	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 56 718,12	0,00	– 56 718,12
	Vino – restrukturiranje	2012.	Nepravilna primjena kontrole predviđene člankom 79. Uredbe (EZ) br. 555/2008	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 851,44	0,00	– 851,44
	Vino – restrukturiranje	2013.	Nepravilna primjena kontrole predviđene člankom 79. Uredbe (EZ) br. 555/2008	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 354 700,47	0,00	– 354 700,47
	Vino – restrukturiranje	2014.	Nepravilna primjena kontrole predviđene člankom 79. Uredbe (EZ) br. 555/2008	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 360 360,05	0,00	– 360 360,05
	Ostale izravne potpore – članci 68. – 72. Uredbe br. 73/2009	2012.	Neispravna primjena smanjenja	JEDNO- KRATNA		EUR	– 6 558,38	0,00	– 6 558,38
	Ostale izravne potpore – članci 68. – 72. Uredbe br. 73/2009	2013.	Neispravan izračun smanjenja	JEDNO- KRATNA		EUR	– 334,77	0,00	– 334,77

Država članica	Mjera	Finansijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Finansijski učinak
	Program voća u školama	2012.	Neusklađenost s odredbama javne nabave	PAUŠALNA	25,00 %	EUR	- 4 170 834,38	0,00	- 4 170 834,38
	Program voća u školama	2013.	Neusklađenost s odredbama javne nabave	PAUŠALNA	25,00 %	EUR	- 4 779 213,02	0,00	- 4 779 213,02
Ostale izravne potpore – članci 68. – 72. Uredbe br. 73/2009	2012.	Plaćanja za životinje koje ne ispunjavaju potrebne uvjete	JEDNO-KRATNA			EUR	- 935,59	0,00	- 935,59
Ostale izravne potpore – članci 68. – 72. Uredbe br. 73/2009	2013.	Plaćanja za životinje koje ne ispunjavaju potrebne uvjete	JEDNO-KRATNA			EUR	- 1 139,51	0,00	- 1 139,51
Certificiranje	2013.	Nemogućnost plaćanja potpora u roku od pet radnih dana	JEDNO-KRATNA			EUR	- 37 986,20	0,00	- 37 986,20
Ostale izravne potpore – članci 68. – 72. Uredbe br. 73/2009	2012.	Nepridržavanje broja kontrola na terenu i veličine uzorka za kontrole na terenu	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 2 035 878,67	- 6 474,85	- 2 029 403,82	
Ostale izravne potpore – članci 68. – 72. Uredbe br. 73/2009	2013.	Nepridržavanje broja kontrola na terenu i veličine uzorka za kontrole na terenu	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	- 366 823,40	- 29,48	- 366 793,92	
Ostale izravne potpore – članci 68. – 72. Uredbe br. 73/2009	2014.	Nepridržavanje broja kontrola na terenu i veličine uzorka za kontrole na terenu	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	- 360 765,32	0,00	- 360 765,32	
					Ukupno IT:	EUR	- 12 696 254,17	- 6 504,33	- 12 689 749,84

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
NL	Nepravilnosti	2010.	Nizozemska tijela nisu donijela mjere za povrat u pogledu nepravilnosti utvrđenih istragom OLAF-a u 2000.	JEDNO- KRATNA		EUR	- 424 837,90	0,00	- 424 837,90
					Ukupno NL:	EUR	- 424 837,90	0,00	- 424 837,90
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
PL	Certificiranje	2013.	Slučajevi u kojima je agencija za plaćanja odlučila da neće zahtijevati povrat	JEDNO- KRATNA		EUR	- 11 155,11	0,00	- 11 155,11
	Voće i povrće – prethodno priznate skupine proizvođača	2012.	Nedostaci u ključnim kontrolama, posebno u pogledu kontrola za planove priznavanja i kriterije za priznavanje	PAUŠALNA	25,00 %	EUR	- 64 974 750,82	- 25 989 900,32	- 38 984 850,50
	Voće i povrće – prethodno priznate skupine proizvođača	2013.	Nedostaci u ključnim kontrolama, posebno u pogledu kontrola za planove priznavanja i kriterije za priznavanje	PAUŠALNA	25,00 %	EUR	- 76 816 098,12	0,00	- 76 816 098,12
					Ukupno PL:	EUR	- 141 802 004,05	- 25 989 900,32	- 115 812 103,73
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
PT	Ostale izravne potpore – POSEI	2012.	Uobičajene inspekcijske aktivnosti finan- cirane su iz naslova tehničke pomoći potprograma POSEI za Azore	JEDNO- KRATNA		EUR	- 460 202,73	0,00	- 460 202,73

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Ostale izravne potpore – POSEI	2013.	Uobičajene inspekcijske aktivnosti finan- cirane su iz naslova tehničke pomoći potprograma POSEI za Azore	JEDNO- KRATNA		EUR	– 200 000,00	0,00	– 200 000,00
	Pomoć u hrani unutar Zajednice	2010.	Nedostatci u ključnoj kontroli za daljnje postupanje nakon kontrola (evidencija zaliha) od 1. rujna 2010. do kraja programa pomoći za najpotrebitije za 2010.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 390 318,22	0,00	– 390 318,22
	Pomoć u hrani unutar Zajednice	2011.	Nedostatci u ključnoj kontroli za daljnje postupanje nakon kontrola (evidencija zaliha) od 1. rujna 2010. do kraja programa pomoći za najpotrebitije za 2010.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 374 320,14	0,00	– 374 320,14
	Pomoć u hrani unutar Zajednice	2012.	Nedostatci u ključnoj kontroli za daljnje postupanje nakon kontrola (evidencija zaliha) od 1. rujna 2010. do kraja programa pomoći za najpotrebitije za 2010.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 381 406,97	0,00	– 381 406,97
					Ukupno PT:	EUR	– 1 806 248,06	0,00	– 1 806 248,06
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
RO	Višestruka sukladnost	2011.	Neprovodenje analize rizika za zakonom propisane zahtjeve o upravljanju za označivanje životinja, nije provedena kontrola zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju 1 i 5 za sve poljoprivrednike, nepostojanje posebnih kriterija za odabir parcela tijekom kontrole na terenu, godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 21 404,36	– 25,22	– 21 379,14

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Višestruka sukladnost	2012.	Neprovodenje analize rizika za zakonom propisane zahtjeve o upravljanju za označivanje životinja, nije provedena kontrola zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju 1 i 5 za sve poljoprivrednike, nepostojanje posebnih kriterija za odabir parcela tijekom kontrole na terenu, godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 14 469,30	– 19,41	– 14 449,89
	Višestruka sukladnost	2013.	Neprovodenje analize rizika za zakonom propisane zahtjeve o upravljanju za označivanje životinja, nije provedena kontrola zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju 1 i 5 za sve poljoprivrednike, nepostojanje posebnih kriterija za odabir parcela tijekom kontrole na terenu, godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 651 591,27	– 874,73	– 650 716,54
	Ostale izravne potpore – članci 68. – 72. Uredbe br. 73/2009	2013.	Životinje nisu u registru	JEDNO- KRATNA		EUR	– 1 121,04	0,00	– 1 121,04
	Ostale izravne potpore – članci 68. – 72. Uredbe br. 73/2009	2014.	Životinje nisu u registru	JEDNO- KRATNA		EUR	– 285,82	0,00	– 285,82
	Ostale izravne potpore – članci 68. – 72. Uredbe br. 73/2009	2013.	Manjkave kontrole na terenu	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 43 624,29	0,00	– 43 624,29
	Ostale izravne potpore – članci 68. – 72. Uredbe br. 73/2009	2014.	Manjkave kontrole na terenu	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 135 630,95	0,00	– 135 630,95
	Ostale izravne potpore – članci 68. – 72. Uredbe br. 73/2009	2015.	Manjkave kontrole na terenu	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 237 720,00	0,00	– 237 720,00

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Certificiranje	2010.	Pogreška u sustavu upravljanja dugo-vima, finansijska godina 2010. EFJP	JEDNO-KRATNA		EUR	- 2 776,25	0,00	- 2 776,25
	Certificiranje	2011.	Pogreška u sustavu upravljanja dugo-vima, finansijska godina 2011. EFJP	JEDNO-KRATNA		EUR	- 1 261,10	0,00	- 1 261,10
	Pregled transakcija	2010.	Nedostatci u administrativnom okviru i nedostatna kvaliteta provjera, finan-cij-ska godina 2010.	PAUŠALNA	0,50 %	EUR	- 49 843,71	0,00	- 49 843,71
	Pregled transakcija	2011.	Nedostatci u administrativnom okviru i nedostatna kvaliteta provjera, finan-cij-ska godina 2011.	PAUŠALNA	0,50 %	EUR	- 239 834,11	0,00	- 239 834,11
	Pregled transakcija	2012.	Nedostatci u administrativnom okviru i nedostatna kvaliteta provjera, finan-cij-ska godina 2012.	PAUŠALNA	0,50 %	EUR	- 55 896,10	0,00	- 55 896,10
					Ukupno RO:	EUR	- 1 455 458,30	- 919,36	- 1 454 538,94
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
SE	Voće i povrće – operativni programi	2010.	Neopravdano priznavanje	JEDNO-KRATNA	0,00 %	EUR	- 451 853,95	0,00	- 451 853,95
	Voće i povrće – operativni programi	2011.	Neopravdano priznavanje	JEDNO-KRATNA	0,00 %	EUR	- 349 305,95	0,00	- 349 305,95

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Voće i povrće – operativni programi	2010.	Nedostatci u ključnim kontrolama	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 27 794,70	– 7 638,10	– 20 156,60
	Voće i povrće – operativni programi	2010.	Nedostatci u ključnim kontrolama	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 383 072,07	– 29 585,26	– 353 486,81
	Voće i povrće – operativni programi	2011.	Nedostatci u ključnim kontrolama	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 117 435,73	– 17 465,30	– 99 970,43
					Ukupno SE:	EUR	– 1 329 462,40	– 54 688,66	– 1 274 773,74
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
SI	Višestruka sukladnost	2013.	Nedostatci u kontrolama na terenu za zakonom propisane zahtjeve o upravljanju 1, 16, 17 i 18 te u ocjenjivačkoj tablici, godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 1 590,84	0,00	– 1 590,84
	Višestruka sukladnost	2014.	Nedostatci u kontrolama na terenu za zakonom propisane zahtjeve o upravljanju 1, 16, 17 i 18 te u ocjenjivačkoj tablici, godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 19,96	0,00	– 19,96
	Višestruka sukladnost	2014.	Nedostatci u kontrolama na terenu za zakonom propisane zahtjeve o upravljanju 1, 16, 17 i 18 te u ocjenjivačkoj tablici, godina podnošenja zahtjeva: 2013.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 280 043,67	0,00	– 280 043,67

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Višestruka sukladnost	2013.	Nedostatci u kontrolama na terenu za zakonom propisane zahtjeve o upravljanju 1, 16, 17 i 18 te u ocjenjivačkoj tablici, godina podnošenja zahtjeva: 2014.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 8 439,51	0,00	– 8 439,51
	Višestruka sukladnost	2015.	Nedostatci u kontrolama na terenu za zakonom propisane zahtjeve o upravljanju 1, 16, 17 i 18 te u ocjenjivačkoj tablici, godina podnošenja zahtjeva: 2014.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 271 939,48	– 68,42	– 271 871,06
					Ukupno SI:	EUR	– 562 033,46	– 68,42	– 561 965,04
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
SK	Višestruka sukladnost	2012.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, preblag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2011.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 1 591 159,40	– 8 695,79	– 1 582 463,61
	Višestruka sukladnost	2013.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, preblag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2011.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 2 181,65	– 11,91	– 2 169,74
	Višestruka sukladnost	2014.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, preblag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2011.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 734,05	0,00	– 734,05

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Višestruka sukladnost	2011.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, preblag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 2 995,21	0,00	– 2 995,21
	Višestruka sukladnost	2012.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, preblag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 534,75	0,00	– 534,75
	Višestruka sukladnost	2013.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, preblag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 1 764 473,62	0,00	– 1 764 473,62
	Višestruka sukladnost	2014.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, preblag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 798,08	0,00	– 798,08
	Višestruka sukladnost	2012.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, preblag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2013.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 965,25	0,00	– 965,25
	Višestruka sukladnost	2013.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, preblag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2013.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 985,39	0,00	– 985,39

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Višestruka sukladnost	2014.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, prelag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2013.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	- 740 795,43	0,00	- 740 795,43
					Ukupno SK:	EUR	- 4 105 622,83	- 8 707,70	- 4 096 915,13

Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
EUR	- 303 063 043,74	- 29 516 613,25	- 273 546 430,49

Proračunska stavka: 6711

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
BE	Certificiranje	2014.	Poznata pogreška u populaciji EPFRR IAKS	JEDNO- KRATNA		EUR	- 24 230,01	- 48,86	- 24 181,15
	Certificiranje	2014.	Najvjerojatnija pogreška u populaciji EPFRR ne-IAKS	JEDNO- KRATNA		EUR	- 123 429,41	0,00	- 123 429,41
	Certificiranje	2014.	Najvjerojatnija pogreška u populaciji EPFRR IAKS	JEDNO- KRATNA		EUR	- 110 788,10	- 223,42	- 110 564,68
	Višestruka sukladnost	2013.	Ograničen opseg kontrole zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju 1, 2, 4 i 5 – nedostatak praćenja manjih neusklađenosti – manjkava analiza rizika za kontrole koje provode veterinarske službe – godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	- 19 570,41	0,00	- 19 570,41

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak	
	Višestruka sukladnost	2014.	Ograničen opseg kontrole zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju 1, 2, 4 i 5 – nedostatak praćenja manjih neusklađenosti – manjkava analiza rizika za kontrole koje provode veterinarske službe – godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	280,00	0,00	280,00	
	Višestruka sukladnost	2013.	Ograničen opseg kontrole zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju 1, 2, 4 i 5 – nedostatak praćenja manjih neusklađenosti – manjkava analiza rizika za kontrole koje provode veterinarske službe – godina podnošenja zahtjeva: 2013.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	1,07	0,00	1,07	
	Višestruka sukladnost	2014.	Ograničen opseg kontrole zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju 1, 2, 4 i 5 – nedostatak praćenja manjih neusklađenosti – manjkava analiza rizika za kontrole koje provode veterinarske službe – godina podnošenja zahtjeva: 2013.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 16 006,55	0,00	– 16 006,55	
						Ukupno BE:	EUR	– 293 743,41	– 272,28	– 293 471,13
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak	
BG	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 – mjere s paušalnim potporama	2015.	Nepostojanje kontrola zahtjeva za djelomično samoopskrbna gospodarstva da stavljuju dio svojih proizvoda na tržiste	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 187 091,42	0,00	– 187 091,42	
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 – mjere s paušalnim potporama (2007. – 2013.)	2013.	Nepostojanje kontrola zahtjeva za djelomično samoopskrbna gospodarstva da stavljuju dio svojih proizvoda na tržiste	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 365 906,63	0,00	– 365 906,63	

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 – mjere s paušalnim potporama	2014.	Nepostojanje kontrola zahtjeva za djelomično samoopskrbna gospodarstva da stavlju dio svojih proizvoda na tržiste	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 812 405,82	0,00	– 812 405,82
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2011.	Povlaštene prodajne cijene električne energije nisu uključene u kontrolu dvostrukog financiranja	JEDNO- KRATNA		EUR	– 436 311,22	0,00	– 436 311,22
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2012.	Povlaštene prodajne cijene električne energije nisu uključene u kontrolu dvostrukog financiranja	JEDNO- KRATNA		EUR	– 3 218 840,38	0,00	– 3 218 840,38
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2013.	Povlaštene prodajne cijene električne energije nisu uključene u kontrolu dvostrukog financiranja	JEDNO- KRATNA		EUR	– 1 121 595,00	0,00	– 1 121 595,00
					Ukupno BG:	EUR	– 6 142 150,47	0,00	– 6 142 150,47
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
DE	Certificiranje	2013.	Financijske pogreške koje je uočilo certifikacijsko tijelo	JEDNO- KRATNA		EUR	– 977,11	0,00	– 977,11
	Certificiranje	2014.	Financijske pogreške koje je uočilo certifikacijsko tijelo	JEDNO- KRATNA		EUR	– 708,76	0,00	– 708,76

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Certificiranje	2012.	Financijske pogreške koje je uočilo certifikacijsko tijelo	JEDNO- KRATNA		EUR	– 496,49	0,00	– 496,49
					Ukupno DE:	EUR	– 2 182,36	0,00	– 2 182,36
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
DK	Certificiranje	2012.	Najvjerojatnija pogreška u okviru EPFRR-a	JEDNO- KRATNA		EUR	– 1 001 809,47	– 307 761,24	– 694 048,23
	Certificiranje	2014.	Pogreške utvrđene ponovnim provođenjem kontrola na terenu u populaciji EPFRR ne-IAKS	JEDNO- KRATNA		EUR	– 2,01	0,00	– 2,01
	Certificiranje	2014.	Pogreške utvrđene ponovnim provođenjem kontrola na terenu u populaciji EPFRR IAKS	JEDNO- KRATNA		EUR	– 93,35	0,00	– 93,35
	Certificiranje	2013.	Financijske pogreške utvrđene pri ispitivanju sukladnosti za populaciju EPFRR ne-IAKS	JEDNO- KRATNA		EUR	– 126,37	– 3,35	– 123,02
	Certificiranje	2013.	Najvjerojatnija pogreška u populaciji EPFRR ne-IAKS	JEDNO- KRATNA		EUR	– 837 801,30	– 15 027,43	– 822 773,87
	Certificiranje	2014.	Najvjerojatnija pogreška u populaciji EPFRR ne-IAKS	JEDNO- KRATNA		EUR	– 193 310,80	– 4 445,75	– 188 865,05

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Certificiranje	2012.	Nepodmirene finansijske pogreške iz finansijske godine 2012.	JEDNO- KRATNA		EUR	– 105,59	– 0,63	– 104,96
					Ukupno DK:	EUR	– 2 033 248,89	– 327 238,40	– 1 706 010,49
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
ES	Višestruka sukladnost	2012.	Nedostatna djelotvornost kontrola na terenu, djelomično ispunjavanje sedam zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, neispravno postupanje sa zakašnjelim obavijestima i s nepostojanjem ušnih markica (zakonom propisani zahtjevi o upravljanju 7 i 8), godina podnošenja zahtjeva: 2011.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 218 631,80	0,00	– 218 631,80
	Višestruka sukladnost	2013.	Nedostatna djelotvornost kontrola na terenu, djelomično ispunjavanje sedam zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, neispravno postupanje sa zakašnjelim obavijestima i s nepostojanjem ušnih markica (zakonom propisani zahtjevi o upravljanju 7 i 8), godina podnošenja zahtjeva: 2011.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 43 203,42	0,00	– 43 203,42
	Višestruka sukladnost	2012.	Nedostatna djelotvornost kontrola na terenu, djelomično ispunjavanje sedam zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, neispravno postupanje sa zakašnjelim obavijestima i s nepostojanjem ušnih markica (zakonom propisani zahtjevi o upravljanju 7 i 8), godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 5,43	0,00	– 5,43
	Višestruka sukladnost	2013.	Nedostatna djelotvornost kontrola na terenu, djelomično ispunjavanje sedam zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, neispravno postupanje sa zakašnjelim obavijestima i s nepostojanjem ušnih markica (zakonom propisani zahtjevi o upravljanju 7 i 8), godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 171 297,45	0,00	– 171 297,45

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Certificiranje	2013.	Nepodmireni ispravci iz prethodnih godina za populaciju EPFFR ne-IAKS	JEDNO- KRATNA		EUR	– 13 337,67	– 13 324,84	– 12,83
	Certificiranje	2013.	Pogreške utvrđene pri dokaznom ispitivanju za populaciju EPFRR ne-IAKS Najvjerojatnija pogreška	JEDNO- KRATNA		EUR	– 110 102,63	– 4 469,05	– 105 633,58
	Certificiranje	2012.	Ekstrapolirana pogreška za populaciju EPFRR ne-IAKS	JEDNO- KRATNA		EUR	– 2 532 066,96	– 494 665,62	– 2 037 401,34
Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)		2009.	M 125: nezadovoljavajuća kontrola prihvatljivosti projekata u okviru M 125	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 5 995,99	0,00	– 5 995,99
Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)		2012.	M 125: nezadovoljavajuća kontrola prihvatljivosti projekata u okviru M 125	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 227 944,41	0,00	– 227 944,41
Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)		2010.	Nedostatci u okviru M 123: kriteriji odbira; procjena opravdanosti troškova; provjera kriterija za MSP-ove	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 2 758,71	– 1 090,07	– 1 668,64
Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)		2011.	Nedostatci u okviru M 123: kriteriji odbira; procjena opravdanosti troškova; provjera kriterija za MSP-ove	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 5 565,88	0,00	– 5 565,88

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2011.	Nedostatci u okviru M 123: kriteriji odbira; procjena opravdanosti troškova; provjera kriterija za MSP-ove	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 397 882,31	0,00	– 397 882,31
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2012.	Nedostatci u okviru M 123: kriteriji odbira; procjena opravdanosti troškova; provjera kriterija za MSP-ove	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 11 170,64	0,00	– 11 170,64
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2012.	Nedostatci u okviru M 123: kriteriji odbira; procjena opravdanosti troškova; provjera kriterija za MSP-ove	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 1 528 198,12	0,00	– 1 528 198,12
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2013.	Nedostatci u okviru M 123: kriteriji odbira; procjena opravdanosti troškova; provjera kriterija za MSP-ove	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 91 853,90	0,00	– 91 853,90
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2013.	Nedostatci u okviru M 123: kriteriji odbira; procjena opravdanosti troškova; provjera kriterija za MSP-ove	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 1 574 201,32	0,00	– 1 574 201,32
	Ulaganje u ruralni razvoj u okviru EPFRR-a – privatni korisnici	2014.	Nedostatci u okviru M 123: kriteriji odbira; procjena opravdanosti troškova; provjera kriterija za MSP-ove	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 51 302,36	0,00	– 51 302,36

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Ulaganje u ruralni razvoj u okviru EPFRR-a – privatni korisnici	2014.	Nedostatci u okviru M 123: kriteriji odbira; procjena opravdanosti troškova; provjera kriterija za MSP-ove	PAUŠALNA	10,00 %	EUR	– 1 022 883,10	0,00	– 1 022 883,10
					Ukupno ES:	EUR	– 8 008 402,10	– 513 549,58	– 7 494 852,52
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
FI	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 4 LEADER (2007. – 2013.)	2012.	Nedostatci u provjeri opravdanosti troškova u okviru Mjere 413	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 166 858,19	0,00	– 166 858,19
					Ukupno FI:	EUR	– 166 858,19	0,00	– 166 858,19
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
GB	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 4 LEADER (2007. – 2013.)	2013.	Nepostojanje odgovarajućih kontrola dvostrukog financiranja (ključna kontrola)	JEDNO- KRATNA		EUR	– 3 008,34	0,00	– 3 008,34
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 4 LEADER (2007. – 2013.)	2013.	Nepostojanje odgovarajućih kontrola prihvatljivosti troškova poslovanja (ključna kontrola)	JEDNO- KRATNA		EUR	– 204 505,57	0,00	– 204 505,57
					Ukupno GB:	EUR	– 207 513,91	0,00	– 207 513,91

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
IE	Certificiranje	2014.	Poznate pogreške utvrđene u populaciji EPFRR IAKS	JEDNO- KRATNA		EUR	- 4 006,11	0,00	- 4 006,11
	Certificiranje	2014.	Poznate pogreške utvrđene u populaciji EPFRR ne-IAKS	JEDNO- KRATNA		EUR	- 7 553,44	- 62,31	- 7 491,13
					Ukupno IE:	EUR	- 11 559,55	- 62,31	- 11 497,24
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
IT	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2011.	Niz pogrešaka u dokumentima zbog manjkavog sustava kontrole	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 322 955,33	- 119 880,04	- 203 075,29
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – ostale mjere (2007. – 2013.)	2012.	Niz pogrešaka u dokumentima zbog manjkavog sustava kontrole	JEDNO- KRATNA		EUR	- 17 259,86	0,00	- 17 259,86
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2012.	Niz pogrešaka u dokumentima zbog manjkavog sustava kontrole	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 1 048 678,11	- 105 713,76	- 942 964,35
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2013.	Niz pogrešaka u dokumentima zbog manjkavog sustava kontrole	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 1 610 347,46	- 8 580,00	- 1 601 767,46

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 (2007. – 2013.)	2007.	Analiza rizika za kontrole na terenu nije na odgovarajući način ažurirana	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 9 065,98	– 1 091,16	– 7 974,82
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2008.	Analiza rizika za kontrole na terenu nije na odgovarajući način ažurirana	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 407,39	0,00	– 407,39
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2009.	Analiza rizika za kontrole na terenu nije na odgovarajući način ažurirana	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 4 029,20	– 588,01	– 3 441,19
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2010.	Analiza rizika za kontrole na terenu nije na odgovarajući način ažurirana	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 45 823,63	– 2 648,46	– 43 175,17
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2011.	Analiza rizika za kontrole na terenu nije na odgovarajući način ažurirana	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 93 330,46	– 3 893,24	– 89 437,22
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2012.	Analiza rizika za kontrole na terenu nije na odgovarajući način ažurirana	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 320 482,97	– 25 971,96	– 294 511,01
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2013.	Analiza rizika za kontrole na terenu nije na odgovarajući način ažurirana	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 424 992,50	– 47 702,52	– 377 289,98

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Ulaganje u ruralni razvoj u okviru EPFRR-a – privatni korisnici	2014.	Analiza rizika za kontrole na terenu nije na odgovarajući način ažurirana	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 178 543,97	– 21 276,84	– 157 267,13
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 (2007. – 2013.)	2007.	Opravdanost troškova nije pravilno procijenjena	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 2 727,89	0,00	– 2 727,89
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2009.	Opravdanost troškova nije pravilno procijenjena	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 1 470,04	0,00	– 1 470,04
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2010.	Opravdanost troškova nije pravilno procijenjena	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 6 621,14	0,00	– 6 621,14
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2011.	Opravdanost troškova nije pravilno procijenjena	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 9 733,10	0,00	– 9 733,10
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2012.	Opravdanost troškova nije pravilno procijenjena	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 64 929,91	0,00	– 64 929,91
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2013.	Opravdanost troškova nije pravilno procijenjena	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 119 256,29	0,00	– 119 256,29

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Ulaganje u ruralni razvoj u okviru EPFRR-a – privatni korisnici	2014.	Oopravdanost troškova nije pravilno procijenjena	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 53 192,08	0,00	– 53 192,08
					Ukupno IT:	EUR	– 4 333 847,31	– 337 345,99	– 3 996 501,32
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
MT	Certificiranje	2014.	Finansijske pogreške utvrđene pri ispitivanju sukladnosti za populaciju EPFRR ne-IAKS i poznate pogreške u okviru predujmova i jamstava u rashodima EPFRR-a	JEDNO- KRATNA		EUR	– 73 406,00	0,00	– 73 406,00
					Ukupno MT:	EUR	– 73 406,00	0,00	– 73 406,00
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
NL	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2013.	Isključivanje rashoda zbog neprovodenja postupka javne nabave	JEDNO- KRATNA		EUR	– 85 000,00	0,00	– 85 000,00
	Ulaganje u ruralni razvoj u okviru EPFRR-a – javni korisnici	2014.	Nedostatci u provjerama javne nabave Ispravak na temelju ponovnog izračuna stope pogreške	EKSTRAPO- LIRANO	0,81 %	EUR	– 105 036,34	0,00	– 105 036,34
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2013.	Nedostatci u provjerama javne nabave, na temelju ponovnog izračuna stope pogreške	EKSTRAPO- LIRANO	0,81 %	EUR	– 116 704,26	– 328,69	– 116 375,57

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Ulaganje u ruralni razvoj u okviru EPFRR-a – javni korisnici	2014.	Nedostatci u provjerama opravdanosti troškova Ispravak primijenjen na 52,26 % rashoda	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 709 760,04	0,00	– 709 760,04
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2013.	Nedostatci u provjerama opravdanosti troškova, Ispravak primijenjen na 52,26 % rashoda	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 788 603,51	– 2 221,05	– 786 382,46
					Ukupno NL:	EUR	– 1 805 104,15	– 2 549,74	– 1 802 554,41
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
PT	Ulaganje u ruralni razvoj u okviru EPFRR-a – privatni korisnici	2010.	Nedostatna procjena opravdanosti troškova ulaganja	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 278 756,48	0,00	– 278 756,48
	Ulaganje u ruralni razvoj u okviru EPFRR-a – privatni korisnici	2011.	Nedostatna procjena opravdanosti troškova ulaganja	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 757 851,45	– 271 077,60	– 486 773,85
	Ulaganje u ruralni razvoj u okviru EPFRR-a – privatni korisnici	2012.	Nedostatna procjena opravdanosti troškova ulaganja	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 419 869,93	– 55 060,96	– 364 808,97
	Ulaganje u ruralni razvoj u okviru EPFRR-a – privatni korisnici	2013.	Nedostatna procjena opravdanosti troškova ulaganja	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 324 408,44	0,00	– 324 408,44

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Ulaganje u ruralni razvoj u okviru EPFRR-a – privatni korisnici	2014.	Nedostatna procjena opravdanosti troškova ulaganja	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 209 924,00	0,00	– 209 924,00
					Ukupno PT:	EUR	– 1 990 810,30	– 326 138,56	– 1 664 671,74
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
RO	Višestruka sukladnost	2013.	Neprovođenje analize rizika za zakonom propisane zahtjeve o upravljanju za označivanje životinja, nije provedena kontrola zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju 1 i 5 za sve poljoprivrednike, nepostojanje posebnih kriterija za odabir parcela tijekom kontrole na terenu, godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 97 630,09	0,00	– 97 630,09
	Certificiranje	2010.	Najvjerojatnija pogreška u populaciji EPFRR ne-IAKS, finansijska godina 2010.	JEDNO-KRATNA		EUR	– 4 653 241,82	– 275 778,82	– 4 377 463,00
	Certificiranje	2011.	Najvjerojatnija pogreška u populaciji EPFRR ne-IAKS, finansijska godina 2011.	JEDNO-KRATNA		EUR	– 3 210 679,11	– 267 668,25	– 2 943 010,86
	Višestruka sukladnost	2012.	Nepostojanje kontrole minimalnih zahtjeva za upotrebu sredstava za zaštitu bilja i neučinkovita kontrola minimalnih zahtjeva za upotrebu gnojiva, godina podnošenja zahtjeva: 2011.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 887 541,50	0,00	– 887 541,50

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Višestruka sukladnost	2013.	Nepostojanje kontrole minimalnih zahtjeva za upotrebu sredstava za zaštitu bilja i neučinkovita kontrola minimalnih zahtjeva za upotrebu gnojiva, godina podnošenja zahtjeva: 2011.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 24 239,06	0,00	- 24 239,06
	Višestruka sukladnost	2013.	Nepostojanje kontrole minimalnih zahtjeva za upotrebu sredstava za zaštitu bilja i neučinkovita kontrola minimalnih zahtjeva za upotrebu gnojiva, godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 950 060,57	0,00	- 950 060,57
	Višestruka sukladnost	2014.	Nepostojanje kontrole minimalnih zahtjeva za upotrebu sredstava za zaštitu bilja i neučinkovita kontrola minimalnih zahtjeva za upotrebu gnojiva, godina podnošenja zahtjeva: 2013.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 390 637,48	0,00	- 390 637,48
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 2 (2007. – 2013., mjere povezane s površinom)	2010.	Nepoštovanje petogodišnje obveze za mjere povezane sa zaštitom okoliša u poljoprivredi	JEDNO-KRATNA		EUR	- 975 531,89	- 33 285,00	- 942 246,89
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 2 (2007. – 2013., mjere povezane s površinom)	2011.	Nepoštovanje petogodišnje obveze za mjere povezane sa zaštitom okoliša u poljoprivredi	JEDNO-KRATNA		EUR	- 1 798 686,77	- 89 934,34	- 1 708 752,43
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 2 (2007. – 2013., mjere povezane s površinom)	2012.	Nepoštovanje petogodišnje obveze za mjere povezane sa zaštitom okoliša u poljoprivredi	JEDNO-KRATNA		EUR	- 2 866 913,52	- 15 400,00	- 2 851 513,52

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – ostale mjere (2007. – 2013.)	2012.	Nedostatci u pogledu: umjetnih uvjeta	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 148 810,96	0,00	– 148 810,96
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2009.	Nedostatci u pogledu: umjetnih uvjeta te provjere opravdanosti troškova i kriterija odabira	PAUŠALNA	25,00 %	EUR	– 11 702,85	0,00	– 11 702,85
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2010.	Nedostatci u pogledu: umjetnih uvjeta te provjere opravdanosti troškova i kriterija odabira	PAUŠALNA	25,00 %	EUR	– 321 762,57	0,00	– 321 762,57
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2011.	Nedostatci u pogledu: umjetnih uvjeta te provjere opravdanosti troškova i kriterija odabira	PAUŠALNA	25,00 %	EUR	– 14 714 299,52	0,00	– 14 714 299,52
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2012.	Nedostatci u pogledu: umjetnih uvjeta te provjere opravdanosti troškova i kriterija odabira	PAUŠALNA	25,00 %	EUR	– 7 046 834,54	0,00	– 7 046 834,54
	Ruralni razvoj u okviru EPFRR-a, os 1 + 3 – mjere usmjerene na ulaganja (2007. – 2013.)	2013.	Nedostatci u pogledu: umjetnih uvjeta te provjere opravdanosti troškova i kriterija odabira	PAUŠALNA	25,00 %	EUR	– 5 791 393,96	0,00	– 5 791 393,96
					Ukupno RO:	EUR	– 43 889 966,21	– 682 066,41	– 43 207 899,80

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
SI	Višestruka sukladnost	2013.	Nedostatci u kontrolama na terenu za zakonom propisane zahtjeve o upravljanju 1, 16, 17 i 18 te u ocjenjivačkoj tablici, godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 63 628,41	0,00	– 63 628,41
	Višestruka sukladnost	2014.	Nedostatci u kontrolama na terenu za zakonom propisane zahtjeve o upravljanju 1, 16, 17 i 18 te u ocjenjivačkoj tablici, godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	151,64	0,00	151,64
	Višestruka sukladnost	2014.	Nedostatci u kontrolama na terenu za zakonom propisane zahtjeve o upravljanju 1, 16, 17 i 18 te u ocjenjivačkoj tablici, godina podnošenja zahtjeva: 2013.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 135 503,29	0,00	– 135 503,29
	Višestruka sukladnost	2015.	Nedostatci u kontrolama na terenu za zakonom propisane zahtjeve o upravljanju 1, 16, 17 i 18 te u ocjenjivačkoj tablici, godina podnošenja zahtjeva: 2014.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	– 72 243,26	0,00	– 72 243,26
					Ukupno SI:	EUR	– 271 223,32	0,00	– 271 223,32
Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
SK	Certificiranje	2014.	Financijsko poravnjanje, najvjerojatnija pogreška u populaciji EPFRR ne-IAKS	JEDNO- KRATNA		EUR	– 697 749,56	0,00	– 697 749,56
	Višestruka sukladnost	2012.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, prelag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2011.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	– 540 903,88	0,00	– 540 903,88

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Višestruka sukladnost	2013.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, preblag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2011.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 4 718,01	0,00	- 4 718,01
	Višestruka sukladnost	2014.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, preblag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2011.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	41,95	0,00	41,95
	Višestruka sukladnost	2012.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, preblag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 24,22	0,00	- 24,22
	Višestruka sukladnost	2013.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, preblag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 538 813,81	0,00	- 538 813,81
	Višestruka sukladnost	2014.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, preblag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2012.	PAUŠALNA	5,00 %	EUR	- 1 195,01	0,00	- 1 195,01
	Višestruka sukladnost	2013.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, preblag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2013.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	- 17,66	0,00	- 17,66

Država članica	Mjera	Finan- cijska godina	Razlog	Vrsta	Ispravak (%)	Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
	Višestruka sukladnost	2014.	Jedan od dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta nije definiran, neodgovarajuća kontrola za nekoliko zakonom propisanih zahtjeva o upravljanju, prelag sustav sankcija za označivanje životinja, godina podnošenja zahtjeva: 2013.	PAUŠALNA	2,00 %	EUR	- 179 779,34	0,00	- 179 779,34
					Ukupno SK:	EUR	- 1 963 159,54	0,00	- 1 963 159,54

Valuta	Iznos	Odbitci	Financijski učinak
EUR	- 71 193 175,71	- 2 189 223,27	- 69 003 952,44

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2016/2019

od 16. studenoga 2016.

o odobrenju u skladu s člankom 19. Uredbe (EZ) br. 1008/2008 Europskog parlamenta i Vijeća izmijenjenih pravila o raspodjeli prometa za zračne luke Milano Malpensa, Milano Linate i Orio al Serio (Bergamo)

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2016) 7244)

(Vjerodostojan je samo tekst na talijanskom jeziku)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1008/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. rujna 2008. o zajedničkim pravilima za obavljanje zračnog prijevoza u Zajednici (¹), a posebno njezin članak 19. stavak 3.,

nakon savjetovanja sa Savjetodavnim odborom,

budući da:

1. POSTUPAK

- (1) Dopisom od 13. svibnja 2016., koji je Komisija zaprimila 20. svibnja 2016., talijanska nadležna tijela obavijestila su Komisiju, u skladu s člankom 19. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1008/2008, o novom nacrtu odluke o izmjeni pravila o raspodjeli prometa za zračne luke Milano Malpensa, Milano Linate i Orio al Serio (Bergamo).

2. KONTEKST I OPIS MJERE

2.1. Bersanijeva odluka i Druga Bersanijeva odluka

- (2) Odlukom Komisije od 21. prosinca 2000. Komisija je proglašila pravila o raspodjeli prometa za sustav zračnih luka u Milatu utvrđena Odlukom ministra infrastrukture i prometa od 3. ožujka 2000. (²) (dalje u tekstu „Bersanijeva odluka“) uskladenima s Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2408/92 (³), koja je u međuvremenu stavljena izvan snage i zamijenjena Uredbom (EZ) br. 1008/2008. Odluka Komisije ovisila je o izmjeni tih pravila, u skladu s navodima talijanskih nadležnih tijela u dopisu od 4. prosinca 2000. Izmjena je uvedena Odlukom ministra infrastrukture i prometa od 5. siječnja 2001. (⁴) (dalje u tekstu „Druga Bersanijeva odluka“).

- (3) Milanski sustav zračnih luka sastojao se od zračnih luka Malpensa, Linate i Orio al Serio (Bergamo).

- (4) Svrha Bersanijeve odluke i Druge Bersanijeve odluke bila je osigurati realizaciju punoga razvojnog potencijala zračne luke Milano Malpensa kao međunarodnog čvorišta, pri čemu je zračna luka Milano Linate opisana kao objekt za usluge izravne veze. U tu su svrhu Bersanijeva odluka i Druga Bersanijeva odluka sadržavale nekoliko odredaba; kad je riječ o zračnoj luci Milano Linate, njima su se osobito nametala ograničenja broja usluga dnevnih povratnih putovanja u zračne luke EU-a utvrđena na temelju opsega putničkog prometa, kako slijedi:

- usluga jednoga dnevnog povratnog putovanja po prijevozniku za rute s prometom od 350 000 do 700 000 putnika,
- usluge dva dnevna povratna putovanja po prijevozniku za rute s prometom od 700 000 do 1 400 000 putnika,
- usluge tri dnevna povratna putovanja po prijevozniku za rute s prometom između 1 400 000 i 2 800 000 putnika,
- bez ograničenja za rute s prometom većim od 2 800 000 putnika.

(¹) SL L 293, 31.10.2008., str. 3.

(²) Službeni list Talijanske Republike br. 60 od 13. ožujka 2000.

(³) Uredba Vijeća (EEZ) br. 2408/92 od 23. srpnja 1992. o pristupu zračnih prijevoznika Zajednice zračnim linijama unutar Zajednice (SL L 240, 24.8.1992., str. 8.). U vezi sa stavljanjem izvan snage spomenute uredbe vidjeti članak 27. Uredbe (EZ) br. 1008/2008.

(⁴) Službeni list Talijanske Republike br. 14 od 18. siječnja 2001.

- (5) Uz prethodno navedene uvjete prijevoznici iz Zajednice mogu upotrebom dvaju slotova obavljati uslugu dnevnog povratnog putovanja iz Linatea prema sustavima zračnih luka ili pojedinačnim zračnim lukama smještenima u regijama iz „Cilja 1“ koje su tijekom kalendarske godine 1999. zabilježile putnički promet manji od 350 000 jedinica sa sustavom milanskih zračnih luka.
- (6) U Drugoj Bersanijevoj odluci navodi se da će svi europski glavni gradovi biti povezani s Linateom najmanje jednim povratnim letom dnevno te da će zračne luke Zajednice s godišnjim prometom većim od 40 milijuna putnika u 1999. biti povezane s Linateom najmanje dvama dnevnim povratnim letovima.
- (7) Uz to, Bersanijevom odlukom i Drugom Bersanijevom odlukom zračna luka Milano Linate ograničava se na zrakoplove s jednim prolazom između sjedišta za izravne veze u linijskom prometu jedino unutar EU-a.

2.2. Lupijeva odluka i odluka Komisije

- (8) Dopisom od 21. travnja 2015., koji je Komisija zaprimila 21. travnja 2015., talijanska nadležna tijela obavijestila su Komisiju, u skladu s člankom 19. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1008/2008, o Ministarskoj odluci br. 395 od 1. listopada 2014. o izmjeni Odluke br. 15 od 3. ožujka 2000. o raspodjeli zračnog prometa u sustavu zračnih luka u Milanu, kako je izmijenjena (¹) (dalje u tekstu „Lupijeva odluka“).
- (9) Komisija je 17. prosinca 2015. na temelju Uredbe (EZ) br. 1008/2008 donijela negativnu odluku o Ministarskoj odluci br. 395 od 1. listopada 2014. (²). Komisija je utvrdila da se Italija nije savjetovala sa zainteresiranim stranama prije izmjene pravila o raspodjeli prometa, što je suprotno odredbama Uredbe.

2.3. Novi nacrt Odluke

- (10) Italija je stoga sastavila novi nacrt Odluke i o tome obavijestila Komisiju. Kad nacrt Odluke bude donesen i stupi na snagu, on će izmijeniti pravila o raspodjeli prometa za zračne luke Milano Malpensa, Milano Linate i Orio al Serio (Bergamo), kao što je to bio slučaj s Lupijevom odlukom. Nacrtom će se tako ukinuti ograničenja za zračnu luku Linate kako su utvrđena u prethodno navedenim uvodnim izjavama od 4. do 6., tj. ona koja se odnose na broj usluga dnevnih povratnih putovanja u zračne luke EU-a utvrđen na temelju opsega putničkog prometa. Ograničenje u pogledu zračne luke Linate koje se odnosi na izravnu vezu u linijskom prometu unutar EU-a, za koju se upotrebljavaju zrakoplovi uskog trupa (s jednim prolazom između sjedišta, uvodna izjava 7.), ostaje na snazi.
- (11) Nacrtom Odluke, o kojem će se dostaviti obavijest, Lupijeva odluka bit će stavljena izvan snage.
- (12) Talijanske vlasti sažele su ciljeve novog nacrtta Odluke kako slijedi:
- optimalno iskorištanje kapaciteta milanske zračne luke Linate, čime se olakšava slobodno kretanje osoba unutar EU-a te istodobno u potpunosti iskorištava razvojni potencijal čvorišta Malpensa, koje ima posebnu ulogu međukontinentalne luke ulaska,
 - poboljšanje povezanosti Milana sa svim drugim europskim gradovima, čime se olakšava pristup za sve putnike iz EU-a, među ostalim boljim iskorištanjem kapaciteta zračne luke Linate.
- (13) Zračna luka Milano Malpensa stoga će biti dostupna za međukontinentalni promet i promet izvan EU-a kojim upravljaju europski i neeuropski zračni prijevoznici bez ograničenja u pogledu vrste zrakoplova ili odredišta, unutar granica kapaciteta zračne luke, dok će zračna luka Milano Linate biti dostupna isključivo za promet unutar EU-a kojim upravljaju europski zračni prijevoznici koji upotrebljavaju posebni tip zrakoplova (uskog trupa), te na osnovi izravne veze.
- (14) Talijanska nadležna tijela tvrde da je, s obzirom na predviđeni rast i zagruženje glavnih zračnih luka EU-a zbog brzog širenja niskotarifnih avio prijevoznika i prijevoznika izvan EU-a, potrebno prilagoditi ponudu usluga zračnog prometa i ukinuti ograničenja. Osim toga, ograničenja za Linate prvično su uvedena radi potpore zračnoj luci Milano Malpensa u njezinoj početnoj fazi. Nadležna tijela tvrde da prema podacima o prometu to više nije potrebno.
- (15) Novim se nacrtom Odluke također omogućuje zračnim prijevoznicima da određuju svoje veze s europskim gradovima na temelju vlastitih poslovnih potreba i djelotvornije ispunjavaju zahtjeve putnika. Očekuje se da će se time jačati tržišno natjecanje i donijeti korist putnicima.

(¹) Službeni list Talijanske Republike br. 237 od 11. listopada 2014.

(²) SL L 333, 19.12.2015., str. 124.

2.4. Savjetovanje koje su provela talijanska nadležna tijela

- (16) Talijanska su tijela provela savjetovanje prije obavješćivanja Komisije o planiranim izmjenama.
- (17) Organizirana su tri sastanka sa zainteresiranim stranama, i to sa zračnim prijevoznicima koji imaju slotove u zračnoj luci Linate, udruženjima koja zastupaju zračne prijevoznike (IBAR i Assaereo) te s koordinacijskim odborom zračne luke. Sastanci su održani 23. studenoga 2015., 17. prosinca 2015. i 27. siječnja 2016. Komisija je zaprimila zapisnike s tih sastanaka.
- (18) Prema talijanskim nadležnim tijelima samo je manjina europskih zračnih prijevoznika izrazila negativna mišljenja o mjerama i nije bilo prijedloga njihovih izmjena.

3. SAVJETOVANJE KOJE JE PROVELA KOMISIJA

- (19) Komisija je u *Službenom listu Europske unije*⁽¹⁾ objavila sažetak izmijenjenih pravila o raspodjeli prometa o kojima su izvjestila talijanska nadležna tijela te pozvala zainteresirane strane da dostave primjedbe.
- (20) Komisija je zaprimila primjedbe šest zainteresiranih strana, od kojih je većina htjela ostati anonimna.

3.1. Primjedbe zainteresiranih strana

- (21) Neke su zainteresirane strane tvrdile da se talijanske vlasti nisu dostatno savjetovale sa zračnim prijevoznicima, koji su na nekoliko sastanaka, čiji dnevni red nije objavljen unaprijed, bili pozvani u vrlo kratkom roku. Osim toga, nije bilo povratnih informacija o primjedbama zainteresiranih strana.
- (22) Druge zainteresirane strane iskazale su potporu novom nacrtu Odluke te istaknule da Odluka ima učinak racionalizacije zračnog prometa u Linateu te da se njome omogućuje zračnim prijevoznicima da učinkovitije upotrebljavaju svoje slotove u toj zračnoj luci. Te zainteresirane strane osim toga su izjavile da su savjetovanja koja su provela talijanske vlasti pokazala da nijedan zračni prijevoznik nije imao negativna iskustva s Lupijevom odlukom; naprotiv, nakon donošenja Odluke o Linateu otvorene su nove rute iz europskih i nacionalnih odredišta u Linate i iz Linatea u ta odredišta, što nije bilo dopušteno prethodnom uredbom.

4. UVJETI IZ ČLANKA 19. UREDBE (EZ) br. 1008/2008

- (23) Člankom 19. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1008/2008 predviđa se da država članica, nakon savjetovanja sa zainteresiranim stranama, bez diskriminacije među odredištimi unutar Zajednice ili na temelju nacionalnosti ili identiteta zračnog prijevoznika, može urediti raspodjelu zračnog prometa među zračnim lukama koje ispunjavaju sljedeće uvjete:
 - (a) zračne luke opslužuju isti grad ili gradsku aglomeraciju;
 - (b) zračne luke imaju odgovarajuću prometnu infrastrukturu kojom se omogućuje, koliko je to moguće, izravno povezivanje, čime je moguće do zračne luke dospijeti u roku od devedeset minuta, uključujući i prijelaz preko granice, gdje je to potrebno;
 - (c) zračne luke su povezane međusobno i s gradom ili gradskom aglomeracijom koju opslužuju čestim, pouzdanim i učinkovitim uslugama javnog prijevoza; te
 - (d) zračne luke nude zračnim prijevoznicima potrebne usluge i ne utječu negativno na njihove poslovne mogućnosti.
- (24) Nadalje, raspodjela zračnog prometa među dotičnim zračnim lukama mora poštovati načela razmjernosti i transparentnosti te biti utemeljena na objektivnim mjerilima.

⁽¹⁾ SL C 204, 8.6.2016., str. 7.

- (25) Člankom 19. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1008/2008 predviđa se da dotična država članica Komisiju obavješćuje o svojim namjerama o uređivanju raspodjele zračnog prometa ili o promjeni postojećeg pravila o raspodjeli prometa. Predviđa se i da Komisija provjerava primjenu članka 19. stavka 2. te u roku od šest mjeseci nakon primitka informacija od države članice i nakon traženja mišljenja odbora osnovanog člankom 25. Uredbe (EZ) br. 1008/2008 odluci može li država članica primjenjivati mjere. Dodaje se da Komisija objavljuje svoju odluku u Službenom listu Europske unije, a mjere se ne primjenjuju prije objave odobrenja Komisije.

5. OCJENA

- (26) Na početku Komisija uočava da tri predmetne zračne luke, Milano Linate, Milano Malpensa i Orio al Serio (Bergamo) ispunjavaju zahtjeve utvrđene u članku 19. stavku 2. prvom podstavku. Zračne luke služe aglomeraciji grada Milana (točka (a) odredbe na koju se upućuje). Infrastruktura i javni prijevoz kojim se povezuju zračne luke međusobno te zračne luke i grad Milano ispunjavaju uvjete točaka (b) i (c) te odredbe. Osim toga, zračne luke pružaju potrebne usluge zračnim prijevoznicima na način koji zadovoljava zahtjeve točke (d) te odredbe.
- (27) U suštini novim se nacrtom Odluke ukidaju određena ograničenja nametnuta uslugama zračne luke Linate. To predstavlja promjenu mjera iz Bersanijeve odluke i Druge Bersanijeve odluke o raspodjeli prometa između zračnih luka koje opslužuju Milano u smislu članka 19. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 1008/2008.
- (28) Mjera se odnosi na ukidanje postojećih ograničenja koja su se zasnivala na opsegu putničkog prometa, čime se posjepšuje liberalizacija zračnog prometa bez drugih ograničavajućih učinaka. Njome bi se trebalo omogućiti zračnim prijevoznicima da posluju učinkovitije, što je u skladu s općim ciljem članka 15. Uredbe (EZ) br. 1008/2008.
- (29) Ako mjere predstavljaju ukidanje ograničenja pristupa Linateu odnosno pristupa iz te zračne luke, da bi se zračnim prijevoznicima omogućili veća učinkovitost i mogućnost odabira pri utvrđivanju njihovih rasporeda u skladu sa zahtjevima putnika, pitanje proporcionalnosti se ne pojavljuje.
- (30) Primjedba koju su zainteresirane strane najčešće uputile odnosi se na savjetovanje koje su provela talijanska nadležna tijela.
- (31) U tom pogledu, navodi se da se u članku 19. stavku 2. ne navodi detaljno na koji bi se način takvo savjetovanje trebalo provesti, ali se podrazumijeva da je ono svrshishodno.
- (32) U ovom slučaju, Komisija ističe da su talijanska nadležna tijela organizirala tri sastanka na kojima su zainteresirane strane imale priliku izraziti svoja stajališta o mjerama. Iako su, kako su navele neke zainteresirane strane, prva dva sastanka zakazana u kratkom roku, treći je na zahtjev zainteresiranih strana odgođen, tako da su na njemu mogli sudjelovati predstavnici odgovarajućih stranaka. Osim toga, talijanska nadležna tijela proslijedila su zapisnike s triju sastanaka Komisiji, a iz njih je vidljivo da su zainteresirane strane prenijele svoja stajališta talijanskim tijelima.
- (33) Dakle, budući da su zainteresirane strane bile obaviještene o novim mjerama te su imale priliku za iznošenje smislenih primjedaba na mjere, Komisija smatra da je Italija poštovala zahtjev o savjetovanju utvrđen u članku 19. stavku 2.

6. ZAKLJUČAK

- (34) Zaključno, Komisija smatra da je predviđena izmjena pravila o raspodjeli prometa u skladu s člankom 19. Uredbe (EZ) br. 1008/2008.
- (35) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Savjetodavnog odbora iz članka 25. Uredbe,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobravaju se mjere predviđene u novom nacrtu Odluke, dostavljenom Komisiji 13. svibnja 2016.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Talijanskoj Republici.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. studenoga 2016.

*Za Komisiju
Violeta BULC
Članica Komisije*

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (iskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR